



PARFUMERIJA BELLA
Kjer vse zvezde zažarijo

Ljubljanska 20 • Tel: 05 640-5225 PON - PET 9 - 12.30 16 - 19
SOBOTA 8.30 - 13

Revita

Kristanov trg 1 - tržnica

Izdelki za zdravo življenje

URNIK

ponedeljek, torek, četrtek in petek: 8.30 - 15.00
sreda: 8.30 - 15.00 / 16.00-19.00 sobota: 8.30 - 12.00

Si.mobil - Vodafone v Izoli.

Obiščete nas lahko
vsak delavnik od 9. do 19. ure,
ob sobotah od 9. do 13. ure
v Izoli, Ljubljanska ul. 13, Izola,
tel. št 040 410 743

POOBLAŠČENI
PRODAJALEC



Foto: Darjan G.

Hov-hov!

Cele dneve tukaj ždim,
da prav žalosten se zdim.
Mimo mene grejo mnogi,
mamice s pudeljčki,
dilerji z buldogi.
Če pa kuža se posere,
malo kakce jih pobere.
Ne vem zakaj so take boječke,
saj zastonj so moje vrečke.
A kakorkoli-dobro je,
psički imajo vsaj javni veče' ...
(d.g.)



Foto: Darjan G.

Ali se oblast lahko zavaruje pred samo seboj?

Vladanje je adrenalinski šport in ko se ga enkrat navadiš enostavno ne moreš brez njega. Gre za neke vrste odvisnost, ki je sicer dedna a se je zlahka tudi naležeš.

Oblast je namreč nekakšen virus, ki napada človekove možgane v tistem delu, kjer je sicer nameščen center za samopreverjanje idej in odločitev. Napadati začne že prvi dan po volitvah in počasi nažira sive celice vse dokler ne pokonča še zadnje in človeku spremeni v boga. Seveda je pot do tega stanja dokaj dolga in je menda še nihče ni dosegel, čeprav so ji bili nekateri zelo blizu, problem je namreč v tem, da se oboleli svoje bolezni niti zaveda ne. Še več. Jezen je na novinarje, javnost in sodelavce ali prijatelje, ki ga opozarjajo na bolezen, ki je sam preprosto ne zaznava.

Tudi v Izoli smo od vedno imeli oblast in od vedno je bil prisoten tisti virus, ki bi mu po latinsku lahko rekli Malatium governom, po domače pa ga imenujemo oblast. Nekateri so mu hitro podlegli, bili pa so tudi taki, ki jim je težko prišel do živega. Toda, glej vrarga, to sploh ni bil znak kakšne vrline, prej obratno. Ljudje namreč potrebujemo ljudi, ki se znajo postaviti, si upajo in radi odločajo.

In to je pravo žarišče "oblasti". Virus to ve, zato tam napada. Tudi aktualno občinsko oblast bo kmalu načel, če ne bo vzela edinega seruma, ki ji lahko

pomaga. Imenuje se javnost, civilna gibanja, aktivisti, skratka ljudje, ki jim ni vseeno za njihov kraj, čeprav niso na oblasti. Zdravila se sicer ne sme jemati kar tako. Treba je omejiti količino in izbrati tiste z najmanj stranskimi učinki, toda bog nedaj, da bi pozabili na svojo dnevno dozo.

Mandračevci se ob 700-ti številki izolskega tednika zavezujemo, da bomo tudi to občinsko oblast vestno in redno opozarjali, na nevarnost takšne okužbe (Mef)

Izolski kontejnerski terminal

Cistoča je potrebna a preveč je preveč. Kontejnerji za ločeno zbiranje odpadkov postajajo pomembnejši od vseh stavb in kulturnih spomenikov, rekord pa je dosežen ob nekdanjem parku na Velikem trgu, kjer stanovalci težav s smetmi gotovo ne bodo imeli.



CARBONI PNEUS
AVTOPRALNICA
AUTOLAVAGGIO

SERVIS, PRODAJA IN OBNOV AVTOGUM
SERVIZIO, VENDITA E RICOSTRUZIONE PNEUMATICI

Ind. Cesta 4, Izola / Tel.: 05/ 641 53 65

JEREBC
AVTO CENTER



Banka Koper



Obratovalni čas odlagališča

PONEDELJEK - PETEK: 8.00 - 17.00
SOBOTA: 8.00 - 12.00
NEDELJA IN PRAZNIKI: ZAPRTO

Dežurna služba

V DELOVNEM ČASU - TEL.: 05/ 66 34 950
IZVEN DELOVNEGA ČASA - TEL.: 041/ 650 882

Pogrebna služba (24 UR) TEL.: 041/ 650 375

Zagotovite financiranje!

Počakajte na razpise!

Glede na to, da je od seje občinskega sveta minilo že teden dni in da Izolani v glavnem že vedo, da so občinski svetniki potrdili predlog občinskega proračuna le nekaj najpomembnejših izsekov iz razprave, ki niti ni bila posebej napeta ali presenetljiva.

Na seji so namreč svetniki odločali o petih amandmajih k predlogu proračuna. Prvega je predlagal župan, šlo pa je pravzaprav za prerazporeditev dodatnega denarja, ki ga bo občina prejela iz republiškega proračuna in katerega del bo namenjen tudi financiranju nekaterih programov po razpisu.

Socialni demokrati so predlagali tri amandmaje s katerimi so želeli zagotoviti financiranje mimo razpisa za **Rdeči križ in Društvo priateljev mladine** ter umestitev gradnje **neprofitnih stanovanj** v načrt razvojnih programov. Svetniki so vse tri amandmaje sicer zavrnili, vendar hkrati zatrdirili, da niso proti zagotavljanju normalnega delovanja omenjenih društv, tako kot podpirajo nadaljevanje gradnje neprofitnih stanovanj, vendar smatrajo, da bo financiranje preko razpisa tudi za ta društva bolj stimulativno. Prav tako so zagotovili gradnjo 250 neprofitnih stanovanj, čeprav v načrtu razvojnih programov niso posebej zapisana.

Občinski svetniki so zavrnili tudi amandma v zvezi z mladinskimi programi, ob tem pa izrazili tudi pomisleke glede delovanja Mladinskega sveta iz Izole.

Zvezdice so že v težavah

Nov način financiranja preko razpisov je sicer v načelu dobro zamišljen, težava pa nastane takrat, ko razpisa še ni, določena društva pa opravljajo svoje redno delo. In tako se je zgodilo, da je Društvo priateljev mladine, ki skrbi za mlade Izolane v skupini Zvezdice, ostalo brez denarja za pokritje osnovnih stroškov. Razpisa pa ni še niti v oblakih in ko bo, bo treba na sklep o dodelitvi sredstev čakati vsaj do leta.

Kako si pomagamo z zelišči

Društvo upokojencev Izola organizira, v sredo 28. marca ob 10.00 uri, v prostorih Društva, Plenčičeva 3. D

ELAVNICO - predavanje:

Kako si sami pomagamo pri kroničnih in drugih obolenjih z zelišči (holesterol, sladkorna, visok krvni pritisk, revma...)

Vodja delavnice bo diplomirana biologinja-profesorica Erika Pajek. Delavnice bodo vsako zadnjo sredo v mesecu. Vabljeni člani DU Izola in DU Jagodje – Dobrava.

Ekološki dan na OŠ Vojke Šmuc

Na OŠ Vojke Šmuc Izola bodo danes, v četrtek, 22. marca, obeležili EKODAN. V delavnicah, ki bodo potekale od 8.00 do 11.30, ure se bodo posvetili prijaznemu ravnjanju z vodo, ob 11.35 pa bodo v kratkem kulturnem programu prikazali, kaj so tega dne ustvarjali in s čim se še ukvarjajo na tej izolski osnovni šoli.

Sicer pa bodo do predstavitve učenci različnih razredov, skupaj z mentorji, počeli marsikaj zanimivega. Tisti iz 1. razreda se bodo pogovarjali o vodi od potoka do morja, drugi razredi bodo govorili o materialih v vodi, tretji in četrti bodo izdelali vodni mlinček, 5. razredi pa bodo obiskali Krajinski park v Sečovljskih solinah. Učenci šestih razredov bodo obdelali podatke o porabi vode v gospodinjstvih, sedmi o celinskih vodah, rekah, jezerih in mokriščih, v 8. razredu bodo govorili o kulturi bivanja in ekološkem osveščanju, tisti iz devetega razreda pa bodo ta dan namenili ekološko osveščenem potrošniku.

Japonski večer pri Jerebu

Vdanes zvečer, ob 19.00 uri bodo v avtosalonu Jereb v industrijski coni pripravili zanimivo predstavitev Toyotinega Aurisa, ob tem pa obiskovalcem predstavili tudi nekaj japonske kulture za oko in želodec ter postregli z glasbo Rudija Bučarja. Vabljeni.

PTT's NOT DEAD

DVOJEŽIČNOST BREZ BESED

V prejšnji številki je gospod Alojz Pečan napisal nekaj stavkov na predhodni članek pod istim naslovom. Zahvaljujem se mu za pohvalo moji pedantnosti in doslednosti (ni prav vedno tako), moram pa ga opozoriti, da je vsled izpada moje razlage k sliki, kratko besedilo dodalo kar uredništvo Mandrača. Zato ste si namen prikaza slike popolnoma napačno tolmačili me prikazali kot napadalca na dvoježičnost in avtorico prvotnega članka (Bredo Pečan). Oboje je popolnoma zmotno, saj moj odnos do pripadnikov italijanske manjšine pozna starejši funkcionarji tako v Izoli, Kopru in v Istri (Poreču), do g. Brede Pečan pa imam spoštljiv odnos, o mojih pomislek oz mnenju pa sem ji že sporočil osebno. Gospoda Pečana sem že večkrat srečal na uredništvu Mandrača, kamor je rad prihajal na klepet in kavico, pa mu lahko oni ob prvi priliki razložijo zakaj ni bilo k sliki mojega besedila.

Gradbiščno tablo pri bloku neprofitnih stanovanj sem slikal kot vzorec tabel, ki so že več let obvezne na gradbiščih po določilih Zakona o graditvi objektov in tozadevnega Pravilnika. Dosej so bile vse enojezične in sem mnenja, da niso nikogar motile, saj ni bilo pripomb. Gospa Breda Pečan še iz časa vodje obalnih inšpekciij dobro pozna namen teh tabel in je enoježnost ni motila. Toliko o normalnih tablah in mislim, da je tako prav. Ob otvoritvi gradnje bloka neprofitnih stanovanj, kjer sta bila tako g. Breda Pečan kot Anton Juriševič ta tabla ni bila moteča in to sem hotel s sliko poudariti.

VELIKA TABLA OB VHODU V IZOLO: Vsebina te je poleg normalnih podatkov o gradbišču tudi obvestilo o združenih sredstvih za gradnjo skupne investicije zato je normalno DA MORA BITI DVOJEŽIČNA. Nerazumljivo je, da od prve tozadevne zahteve še do danes to ni storjeno. Pri tem je povsem odpovedalo delo občinske inšpekcijske, ki bi moral

KRATKE IN NEUMNE



Uredništvo Kratkih in neumnih slavi prvo delovno zmago. Po objavi »turbo ribarnice« v prejšnji številki so projektanti vendarle premaknili zračnik, ki bi puhal v bližnje hiše. Sedaj še vedno gleda v isto smer, le da je na drugi strani strehe. Upamo, da bodo do naslednje številke odstranili tudi »spomeniški« aluminij...



Sestra Mihaela je na srečanju zanimivih Izolanov dokazala, da se odlično znajde tudi z mikrofonom v roki. Morda jo bodo kot novinarko najeli na »uravnoteženi« RTV, v zamenjavo pa bi se Uršulinkam pridružila kar RTV-jevka Nataša Benčič...



Aja... Če še niste opazili, Mandrač praznuje 700-to številko. Preživel je več oblasti, eno brezvladje, tri valute, več tiskarn, dva DTP programa... Edino urednik in oblikovalec sta (skoraj) vedno ista. In pa seveda zvesti bralci, brez katerih ta dolgoletna agonija nebi bila mogoča.

prvo ugotoviti prekršek (neupoštevanje Odloka o izvajanjem dvoježičnosti) in takoj ukrepati. Ker pa to še do danes ni storjeno bi morali najstrožje kaznovati krivca, pa ne investitorja kot pravno osebo temveč odgovorno fizično osebo. Z malo dobre volje bi bila tabla že popravljena v nekaj dneh z enakimi črkami (kot to zahteva Odlok). Tudi če so bila mogoče nesoglasja pri določitvi plačnika tega dopolnila, pri izvajalcu del kot je Primorje to ne bi smel biti pomislek. Gospodu Alojzu Pečanu pa priporočam, da je pri branju časopisov temeljiti in ne napada za nenapisano besedilo napačnega avtorja.

ENOJEŽIČNOST

Na osrednjem izolskem parkirišču so na novih parkirnih avtomatih italijanskega dobavitelja bila navodila izpisana v italijansčini, šele po opozorilu v Mandraču so bila z lepilnim trakom dolepljena navodila v slovenščini. Upam, da je to le začasna rešitev in je v teklu oprema napisov s črkami enake oblike in iste velikosti kot v italijansčini. Zdi se mi, da je naročnik avtomatov Občinska inšpekcijska, zato je toliko bolj grajanja vreden tak spodrljaj. Anton Horvat

Hotel Marina
Vino in Kulinarika

Spoštovani gurmani in ljubitelji žlahtne kapljice.

Vabljeni na špargljev tenet v restavraciji hotela Marina.
Pričrnužite se nepozabnemu doživetju v petek 23.03.2007.

Večer bo dodatno popestril Leon Bučar z glasbo v živo. Ob nežnih notačih bodo s neprofitnimi mojstrovinami zaplesale žlahtne kapljice priznanih domačih vinarjev.

Veselimo se Vašega prihoda.

Za informacije in rezervacije, nas lahko poklicete na telefonski številki:
05/66-04-100 ali 031/656-451
Spletne strani: www.hotelmarina.si . E-pošta: info@hotelmarina.si

MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354
tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15,
elektronski naslov: <http://www.mandrac.com>;
email: urednistvo@mandrac.com

Odgovorni urednik: Drago Mislej

Uredništvo: Drago Mislej, Darjan Gorela, Boštjan Mejak, Žarko Kovačič, Aljoša Mislej, Marjan Motoh (karikaturist), Saša Stepanov (foto), Edvard Dečman (foto)

tehnični urednik: Davorin Marc email: sektor.tehnika@mandrac.com

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 0,96 EUR - 230 SIT.

Polletna naročnina: 20,36 Eur (4.880 Sit).

Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel.05/ 640 0010

Prelom: Graffit Line, Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

AKTUALNO

Obisk vlade RS: Protokol z nekaj vsebinskimi dodatki

V začetku tega tedna je naš konec Slovenije gostil slovensko vlado na njenem tradicionalnem »terenskem delu«. Ministri in predsednik vlade so se razkropili po podjetjih in ustanovah ter se pogovarjali z lokalnimi oblastniki in tudi s svojimi strankarskimi lokalnimi predstavniki, kaj bo za tem obiskom ostalo pa bodo pokazali že naslednji tedni in meseci.

Predsednik vlade, Janez Janša se je izole sicer v glavnem izognil, saj je imel več opravka v sosednjih občinah, pri nas pa smo ga videli na obisku pri Medicorju v izolski bolnišnici, v torek zvečer pa je v hotel Marino povabil tudi najpomembnejše funkcionarje in strankarske kadre SDS s tega območja. Večer sicer ni bil formalne narave, kljub temu pa je bilo menda slišati tudi o nekaterih kadrovskih premikih, saj v stranki nikakor niso zadovoljni z volilnim rezultatom, ki so ga dosegli na zadnjih lokalnih volitvah v treh obalnih občinah.

Niso vsi manjšinci pravi

Premie Janez Janša in zunanjji minister Dimitrij Rupel sta se že v torek dopoldne v Kopru srečala s predstavniki italijanske skupnosti, o čemer lahko več preberete na straneh Il Mandracchia, zanimivo pa je, da delegacija narodnosti ni bila čisto takšna, kot so jo predlagali v manjšini. V vladi namreč niso pozabili nadregijskih razmišljajev nekaterih funkcionarjev italijanske unije in jih raje niso povabili na pogovor. Pred tem je minister za šolstvo Milan Zver skupaj s piranskim županom Tomažem Gantarjem in direktorico Hotelov Piran Ano Žerjal podpisal pismo o nameri za prenovo piranskega akvarija, minister Rupel pa je bil na sestanku projektne skupine za Sredozemsko univerzo, udeležil pa se je tudi podpisa pisma o nameri med ministrstvom za visoko šolstvo in piransko občino. O izolskem kampusu seveda ni več niti govor, kaj šele, da bi podpisovali kakšna pisma o nameri za njegovo gradnjo, obisk zunanjega ministra Rupla pri izolskem županu pa je bil bolj kurtoazne narave, saj gre vendarle za prebivalca naše občine.

O cestah, turizmu, ribah in oljkah

In vendar se zdi, da sta v najbolj kislo jabolko med celim obiskom morala ugrizniti dva ministra, ki sta v Izoli preživela torkovo popoldne. Janez Podobnik (Minister za okolje in prostor) ter Janez Božič (Minister za promet) sta namreč dobri dve uri porabila za pogovor s tremi župani in nekaterimi občinskimi strokovnimi službami o trasi bodoče hitre ceste med Koprom in Sečovljami. Več o tem pišemo na naslednji strani, velja pa omeniti tudi pogovor ministra Podobnika o perspektivah turizma na obali in posebej v Izoli, kjer je sodeloval tudi novoimenovani direktor giz za turizem, Aleksander Frantar. Ta nam je ob koncu zaupal, da so govorili predvsem o razvojnih vizijah urbanistične preobrazbe Občine Izola v sodobni turistični center.

Olje pomirja, oljkarji pa ne

V sredo dopoldne je vlada imela najprej delovni posvet v portoroškem hotelu Metropol, potem pa so se ministri in državni sekretarji spet lotili terenskega dela. Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Iztok Jarc, se je na Belvederju srečal z obalnimi oljkarji. Seveda so govorili predvsem o tem ali namejava država s takšnim obdavljenjem oljkarjev iztrebiti ali doseči ceno olja na ravni zlata. Minister je ob tem povedal, da bodo na ministrstvu resno obravnavali pripombe oljkarjev ki jim je hkrati čestital za pridobljen naziv geografsko zaščitenega porekla oljnega olja slovenske Istre. Sledil je še obisk Delamarisa, kjer je bilo seveda največ govora o perspektivah slovenskega morskega ribištva, nekaj pa tudi o položaju ribje predelovalne industrije, ki se sooča s hudo konkurenco hrvaških ribnih predelovalcev in prodajalcev, ki pa imajo precej drugačen status, kot ga imajo naši.

Izolski župan Tomislav Klokočovnik je v sredo sprejel še dva državna sekretarja in sicer Jelko Pirkovič iz kulturnega ministrstva s katero je govoril o odprtih problemih občine na področju kulturne dediščine, natančneje o obnavljanju cerkve Marije Aljetske in o Besenghijevi palači, ter z dr. Dušanom Lesjakom iz Ministrstva za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo s katerim so se pogovarjali o vlogi Izole v razvoju Univerze na Primorskem. Z ministrom Virantom so se v sredo srečali tudi vsi trije načelniki Upravnih enot, ki jim to poletje med drugim poteče mandat, predstavniki



mladinskih organizacij pa so z ministrico Marjeto Cotman govorili o zaposlovanju in socialnem položaju mladih.

Obisk v naši regiji je vlada sklenila s tradicionalnim srečanjem z župani, gospodarstveniki in drugimi nosilci razvoja v regiji, ki se je zgodilo v lipiškem hotelu Maestoso. Tam pa je bilo seveda največ govora o razvojnih možnostih Istre in Krasa pa tudi o bodočih regijah.

D.M., D.G.

Desetletnica Gasilske zveze Izola

Za izolske gasilce je bil nedavni občni zbor »zgodovinski«, saj se je tudi na ta način pokazalo, da je bila odločitev o odcepitvi od Kopra pravšnja in še vedno »aktualna«, saj prinaša boljši izkupiček sredstev in drugih resursov.

Ob desetletnici je GZ Izola pričela nov ciklus razvoja, saj se članstvo v zvezi povečuje. V soboto je namreč nov član tudi uradno postalo potapljaško društvo Manta Club Izola, pripravljenost so potrdili tudi izolski taborniki, skorajšno vključitev napoveduje Radio klub, razmišljajo pa tudi na občinskem Rdečem križu.

Razvoj na področju operative zaščite, reševanja in pomoči gre namreč v tej smeri, da bodo poklicne enote najbrž pripadale pokrajinam, prostovoljne strukture, pa bodo ostale pod direktno in »eksluzivno« pristojnost občin. Iz tega razloga se nam zdi edino pravilno, da se združujemo v skupno - močno organizacijo, ki enotno združuje vse prostovoljne strukture v občini.

Foto (z leve proti desni): predsednik Manta cluba, Jernej Sedmak, novi poveljnik GZ Izola, Albert Godnič, Damjan Barut, predsednik GZ Izola in mentor ter veteran Marino Grbec.



PTT's NOT DEAD

Izola nima podžupana

Novica prihaja iz Bertokov, kjer smo v ponedeljek 12.03.07 odprli vrata prenovljeni hiši Istrske Karitas, ki bo sprejemala zasvojene od drog, alkoholike in brezdomce in kjer se bo srečevala skupina staršev tistih, ki imajo svoje otroke že na združljenu v komuni. Pa še marsikaj.

Dan je bil bleščeč, hiša lepa in polna cvetja, organizacija je tekla lepo. In tudi gostov iz primorske, pa tudi od drugod ni manjkalo. Tako smo našeli preko 200 ljudi.

Seveda je prišel koprski škof Metod Pirih, direktorica csd Koper ga. Marija Perkoč, podžupan mestne občine Koper in podžupan občine Piran. Iz Izole pa ni bilo predstavnika. Do zadnjega smo

čakali, nakar je v ponedeljek okoli 13.00 ure prišel klic iz urada za družbene dejavnosti občine Izola in sporočil, da na otvoritev ne bo nikogar. Glede na to da sem iz Izole, sem ostala slabo. Pred oči mi je prišel predvolilni boj, pa tista neskončna seja do jutranjih ur, ko je potekala borba za moč, za oblast. Takrat je imel podžupan čas.

Tako lahko danes razmišljam; župan je g. dr. Klokočovnik ki je kirurg in nima časa, podžupan g. Grad, ki je politik in je tisti, ki (po mojem občutku) vleče niti - in tudi nima časa. In rabili bi še nekoga, ki bi hodil na otvoritev, pogrebe, proslave, blagoslove ipd. Glede na to, da je bila g. bivša županja Breda Pečan v tem dobra, bi jo lahko občinska uprava zaposlila za kako tako funkcijo. Kaj pravite?

Tanja Kaligarič,



NAŠE ZADEVE

Poleti se bodo stroji že zarili v Markov hrib

Minister za promet je po koncu pogovora z župani treh obalnih občin zatrdil, da od predvidenega terminskega plana za gradnjo hitre ceste od Kopra do Sečovelj ne odstopajo in da bodo junija že začeli z vrtanjem tunela med Koprom in Izolo.

Minister za promet, Janez Božič, je nekoliko nepričakovano obiskal Izolo že v ponedeljek dopoldne, ko se je v našem mestu menda ustavil na poti v Milano. Z vodstvom izolske občine se je pogovarjal, o čem drugem kot, o gradnji hitre ceste Koper – Izola. Toda, vsaj po prvih ponedeljkovih odzivih sodeč, je zgodba o trasi bodoče hitre ceste za ministra že stvar preteklosti. »Vlada je traso potrdila z državnim lokacijskim načrtom pred tremi leti in zdaj se pogovarjam le še o nekaterih tehničnih vprašanjih« je odgovoril na vprašanje novinarjev glede dvomov o ustreznosti trase čez dolino Pivola.

Pri tem se je gotovo oprij na stališče vlade, ki je obravnavala tudi pobudo za oceno ustavnosti omenjenega državnega lokacijskega načrta, ki sta jo vložila Boštjan Lovšin iz Kopra in Jože Kocjančič iz Izole. Na podlagi dopisa Ustavnega sodišča pa je Vlada že decembra sprejela mnenje, s katerim v celoti zavrača navedbe pobudnikov in ugotavlja, da se je postopek priprave DLN za hitro cesto na odseku Koper-Izola pričel na podlagi starega Zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor in nadaljeval in končal po določbah novega zakona, pri čemer so bile v vseh fazah postopka v celoti, po

mnenju vlade, upoštevana določila veljavne zakonodaje. Izbrano varianto B1 poteka trase hitre ceste Koper-Izola, ki je bila na podlagi vrednotenja z funkcionalnega, varstvenega, ekonomskega vidika in vrednotenja družbene sprejemljivosti predlagana kot najustreznejša, je na predlog Vlade RS potrdil tudi Odbor za infrastrukturo in okolje Državnega zborna RS. Poseganju na najboljša kmetijska zemljišča pa se, spet po mnenju vlade, ni bilo mogoče izogniti z nobeno izmed predvidenih variant poteka hitre ceste.

Vlada je v svojem mnenju še dodala, da sta bili, v skladu z Zakonom o varstvu okolja, v postopku priprave državnega lokacijskega načrta izdelani poročili, v katerih za noben proučevan vpliv hitre ceste na okolje ni bila podana ocena 4, kar bi pomenilo, da je vpliv nedoposten oziroma, da količinske in kakovostne spremembe sestavine okolja presegajo zakonsko predpisane vrednosti.

Glede na stališče izolskega župana, dr. Klokočavnika, ki je dejal, da bo občinski svet vsekakor še enkrat govoril o tej problematiki pa je minister Božič dodal, da so pripombe zainteresirane javnosti legitimne, vendar zdaj že nekoliko pozne, zato pridejo v poštev zgolj korekcije predlagane trase B1.

Piran ne bo ovira?

V torek zvečer pa se je minister Božič, skupaj z ministrom Podobnikom, na to temo srečal še enkrat z vsemi tremi župani in ob tej priložnosti so več pozornosti namenili napovedani blokadi odseka povezovalne ceste za Piran, kar bi v veliki meri zavrla nadaljevanje gradnje hitre ceste od Jagodja proti Sečovljam. Toda, dvome je razblnil piranski župan, ki je zagotovil, da so pripravljeni konstruktivno sodelovati pri iskanju rešitev za ta cestni odsek, tako da je minister Božič optimistično napovedal nadaljevanje del že to poletje. Glede trase v Jagodju, ki je bila predmet pogovora tudi na nedavni ponovni predstavitvi na krajevni skupnosti pa je predsednik sveta KS Jagodje Dobrava, Maks Filipčič, povedal, da so nekatere korekcije znotraj sedanjega predlaganega koridorja še možne. Nič pa ni bilo govora o povezovalni cesti med Jagodjem in Šaredom, ki naj bi nastala kot »stranki produkt« izkopavanju tunela med Koprom in Izolo. Z materialom naj bi namreč zasuli vrtačo pod Šaredom in nasuli temelje ceste, ki je sicer zapisana v vseh dokumentih hitre ceste, vendar je bila doslej povsod le skicirana, saj se tudi v tem primeru interesni države in občine ne ujemajo povsem. Država bi namreč le odlagala, občina pa bi rada, da tudi gradi.



Foto: E. Dečman

Odbor vseeno pošilja pobudo na občinski svet

In čeprav je za ministra trasa hitre ceste končana zgodba je Odbor za okolje in prostor je na svoji ponedeljkovi popoldanski seji obravnaval gradivo, ki ga je za naslednjo redno sejo pripravil svetnik liste Izolani, Slavko Samotorčan, ki je bil tudi pobudnik širše razprave o bodoči trasi hitre ceste.

Obravnavna na odboru je žal potekala brez predstavnikov Urada za okolje, prostor, gospodarstvo in nepremičnine, člani odbora pa so po tehtni razpravi le sklenili, da bodo na Občinskemu svetu predlagali naj podpre pobudo za oceno zakonitosti, ki jo je pripravil občinski svetnik skupaj s Civilno iniciativo, tako da bi občinski svet pravzaprav z zamudo vsebinsko odločal o predlaganem največjem posegu v naš prostor v zadnjih letih. Predlagatelj je povedal, da bo uspeh že to, če bo občinski svet pripravljen sprejeti jasno stališče do predlagane trase, saj tega doslej preprosto ni storil oziroma je storil s celo vrsto pogojnikov, ki kasneje niso bili upoštevani.

SanaGens

Številka 1 na področju kompresijskih nogavic

SanaGens so medicinske kompresijske nogavice s stopenjsko kompresijo, zato je pritisk prilagojen vsakemu delu noge posebej. Posebna vlakna, tip tkanja in proces barvanja so patentirani ter omogočajo posebno mehkobo in prileganje nogi, hkrati pa tudi večjo trpežnost. Tudi pri večjih stopnjah kompresije so določeni modeli nogavic tanki in zaradi svoje mehkobe posebej prijetni. V vseh svojih detajlih so to vrhunski modni izdelki.



Nogavice SanaGens združujejo torej vse naslednje lastnosti: stopenjsko kompresijo, mikromasažo, gladko tkanje ter modnost.

- 40 denske - za prav vse: za lepše in bolj zdrave noge
- 70 denske - za utrjenje in težke noge, pri manjših težavah z žilami
- 140 denske - pri težavah z žilami in krvnim obtokom
- Moške 70 denske dokolenke brez elastike in s posebnim tkanjem na mečih

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

Revita
Izdelki za zdravo življenje

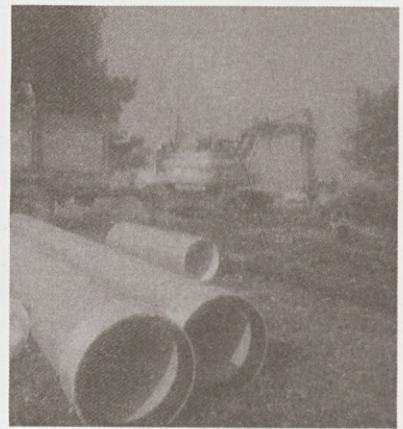
Kristanov trg 1 - tržnica • Tel.: 64 - 040 - 64

Obvestilo o popolni in delni zapori prometa

Podjetje GEOIT d.o.o. Ankaran obvešča udeležence v prometu, da bodo zaradi izvedbe NN elektro omrežja od objekta Veliki trg 12 (Ribja tržnica) v talni kabelski kanalizaciji do TP Marina, skladno z dovoljenjem Urada za okolje, prostor, gospodarstvo in nepremičnine Občine Izola, št. 371-125/2007 v času od 21. 03. 2007 do 28. 03. 2007 izvedene popolne zapore na Smaregljevi in Kopališki ulici in delne cestne zapore na Velikem trgu pred hotelom Marina v Izoli. Vse udeležence v prometu prosimo za strpnost ter dosledno spoštovanje prometne signalizacije. Prosimo za razmevanje.

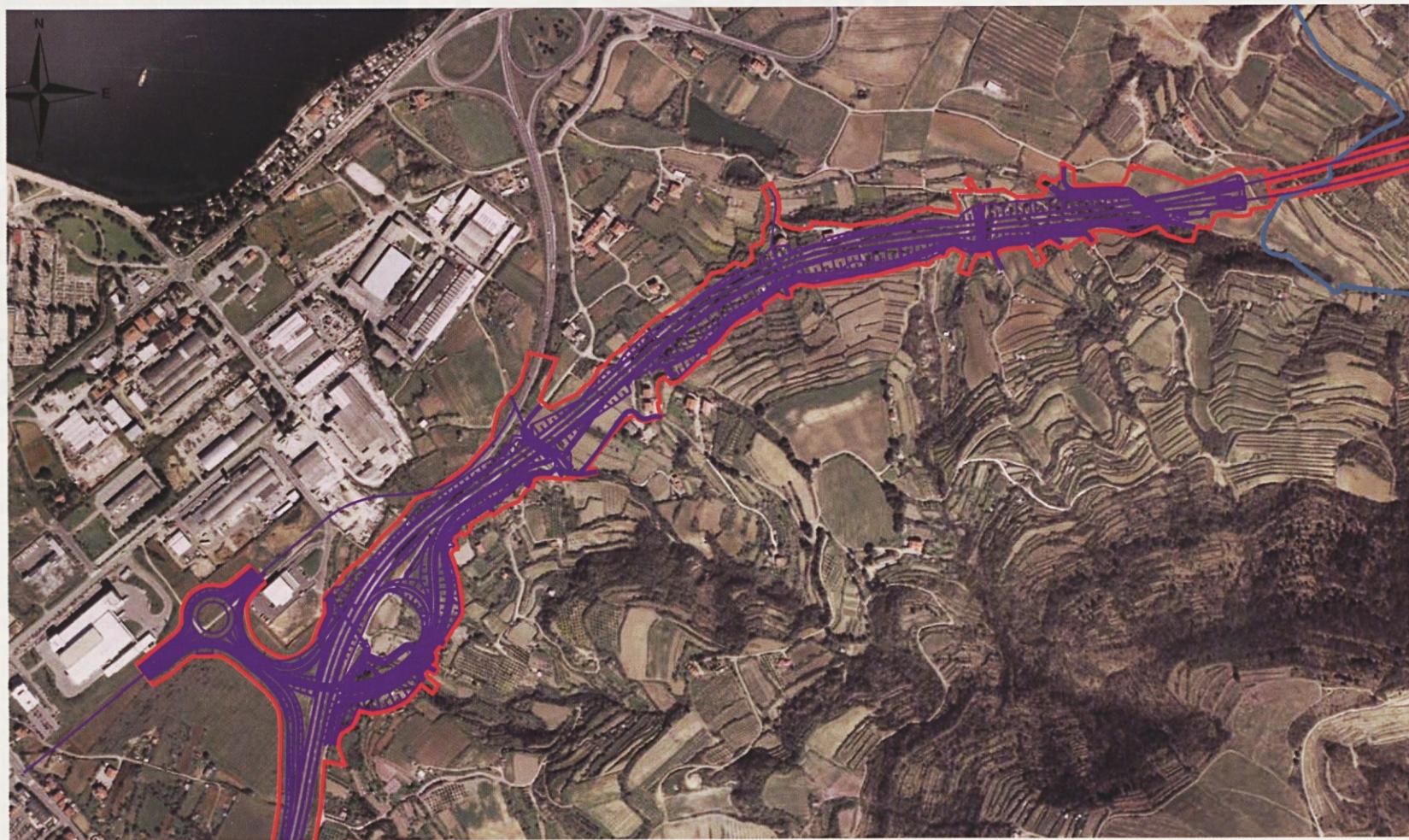
Eni pa kar po domače

Za razliko od gradbincov na starini ribarnici pa si gradbeni gigant Primorje, ki izvaja dela na kanalizacijskem vodu od Izole do Kopra, ne more privoščiti stroškov za objavo zapore vest. In tako so si, kljub drugačni zakonodaji, dovolili zgolj informativno obvestiti javnost, da bodo nekaj počeli tudi na glavni vpadnici v Izolo. Da gre za zelo konkretno oviranje prometa je zdaj povsem jasno, vendar to izvajalca ne moti preveč. Tako kot ga verjetno ni motilo eno od dreves v parku ob pokopališču, ki je bilo očitno napot na so ga preprosto odstranili.



AKTUALNO

In papirnata cesta bo asfalt postala



Odsek hitre ceste od Kopra do Izole. Državni lokacijski načrt je določil traso, vlada, ki ga je sprejela pa zavrača večino očitkov, predvsem naravorvarstvenikov, minister Božič pa je na srečanju v Izoli pokazal pripravljenost za dogovar o nekaterih manjših izboljšavah, ki bi še bile možne v okviru DLN. V Izoli je največ pripomb slišati na sam potek trase čez dolino Pivola, pa tudi na račun krožišča oziroma izvozno uvoznih poti v in iz Izole ter nekaterih drugih cest (do bolnice) je slišati kar veliko pripomb. Toda, cestni stroj se je premaknil in tudi izolski občinski svet ga bo težko ustavil.



Drugi konec izolske hitre ceste je bil zagotovo deležen temeljitejše razprave na lokalni ravni, saj je krajevna skupnost pripravila kar nekaj zborov krajanov na to temo in tudi načrtovalci so jim pripravljeni prisluhniti, še posebej zato, ker jih glavna težava čaka na drugi strani tunela, v Luciji. Na zgornji predlog je nekaj pripomb dala Civilna iniciativa in zdi se, da bodo v delu tudi upoštevane, največja neznanka pa ostaja cesta od Jagodja do Šareda, za katero se ve le to, da bo. Kje se bo začela tudi, da bo šla po vzhodnem pobočju se govori, da se bo končala na nasutju pod Šaredom pa je že dogovorjeno.

Selitev Lonke potrjuje, da potrebujemo "Varuha Izole"

V tej številki Mandrača objavljamo razpis za dodelitev prodajnih mest v središču starega mestnega jedra. Gre pravzaprav za razpis, ki je tesno povezan s selitvijo šotorišča na Lonki (Ob vratih), čemur bi v Izoli nasprotoval malokdo, marsikdo pa se gotovo ne bi strinjal z novoizbranimi lokacijami.

Toda, natančnejše prebiranje pogojev sodelovanja na javnem razpisu za oddajo 16-tih prodajnih mest v starem mestnem jedru pove, da je občina pravzaprav oddala v najem prodajna mesta v lesenih hišicah (po vzoru Kopra) v katerih pa prodajalci, ki sedaj prodajajo na Lonki, nimajo kaj iskati.

V razpisu namreč jasno piše, da so prodajna mesta namenjena prodaji olivnega olja, suhega sadja in drugih domačih izdelkov, tipičnih za slovensko Istro, za prodajo spominkov tipičnih za naš kraj, prodajo majic z našim logotipom, okrasnega nakita in umetnin. Iz ponudbe je jasno izvzeta ponudba oblačil, to pa seveda pomeni, da večina prodajalcev z lonke nima nobenih možnosti za pridobitev katerega od 16-tih prodajnih mest v Verdijevi ulici in na obali med staro

ribarnico in svetilnikom. Seveda si ne upamo niti pomisliti, kaj bodo ob prebirjanju razpisa porekli sedanji najemniki prodajnih mest na Lonki, ki so pred dnevi prejeli naslednji dopis:

"Kot smo vam že ustno napovedali, vam sporočamo, da z dnem 01. 04. 2007 ukinjamo obratovanje tržnice Ob vratih (Lonka). Obveščamo vas, da je do nedelje, dne 31. 03. 2007 nujno potrebno izprazniti štore in odstraniti prodajno blago in trgovsko opremo. V kolikor šotor na boste izpraznili, Občina Izola ne odgovarja za morebitno škodo, ki bi nastala na blagu in trgovski opremi. Obenem bi vas želeli obvestiti, da bomo v prihodnji številki Mandrača objavili javni razpis za oddajo prodajnih hiš na novi lokaciji. Višji svetovalec v Kabinetu župana: Igor FRANCA"

Najemniki z Lonke so sicer

pričakovali pogovor z županom in se po malem zanašali na to, da bodo svojo dejavnost pač preselili v mestno središče, vendar bodo zdaj izvedeli, da iz te moke ne bo kruha. Kam bodo odšli pa ne ve niti občinska oblast, ki se sicer še ni povsem odločila ali takšno ponudbo mesto sploh potrebuje, še manj pa ve, kam bi jo lahko preselila. Zato napoved o možnih glasnih protestih pod oknom občinske stavbe niti ni tako nemogoča.

In tako smo prišli do predloga, ki ga v Mandraču pravzaprav ponavljamo že nekaj časa. Gre za predlog o imenovanju Varuha Izole. Po vzoru na mestno občino Ptuj, ki ima tovrstno zelo dobre izkušnje, bi občinski svet ali župan lahko imenoval zunanjega strokovnjaka s področja arhitekture, krajinarstva ali oblikovanja in mu dal pristojnosti ocenjevanja predlogov v zvezi s posegi v prostor. Mnenja Varuha sicer niso obvezujoča, so pa moralno in strokovno pomembna. Ptujčani, ki so že pred leti takšno vlogo namenili strokovnjaku s fakultete za arhitekturo, so danes veseli, da so tako odločili. Morda pa ne bi bilo nič slabega, če bi tudi mi sprejeli takšen sklep. Mandrač bi ga zagotovo podprt. (ur)

PREJELI SMO

PLAKATIRANJE V IZOLI

Od nekdaj so mladi organizatorji koncertov vabili na svoje prireditve s plakati, ki so jih lepili po električnih omaricah v mestu. Ko pa so se jim pridružili tudi plakati Shotokluba, ki je šel občinski oblasti posebej na živce, je Občinski svet leta 2003 sprejel Občinski odlok, ki je prepovedal plakatiranje na mestih, ki niso z Odlokom določena kot plakatna mesta.

Odlok je določil tudi denarne kazni tako za pravne kot fizične osebe ki bi storile prekršek. Odlok je podpisala županja Breda Pečan.

Pri zadnjih volitvah je bilo po vsej Izoli nalepljenih ogromno plakatov - vsi na nedovoljenih mestih - še danes niso odstranjeni niti oni, ki so na prometnih znakih. Izolani vemo, kdo in zakaj jih je nalepil, čudno, da le pristojne inšpekcije tega niso videle ali pa niso smele ukrepati.

V državnem merilu se gremo za pravni red, v Izoli pa za nered. Prvotno sprejet Odlok, ki je imel naamen ohraniti urejeno in lepo Izolo je izgleda z volitvami izgubil svoj pomen.

Anton Horvat

REAGIRANJA

V prejšnjem Mandraču smo objavili pisi dveh pacientov izolskega zdravstvenega doma na račun dela nekaterih zdravnikov. Direktorja doma, Evgenija Komljanca smo prosili za pojasnila oziroma smo mu zastavili nekaj vprašanj na katera nam je obširno odgovoril, žal pa bomo zaradi pomanjkanja prostora objavili le prvi del pogovora, nadaljevanje pa sledi čez teden dni.

- Nobenemu direktorju ni prijetno poslušati pripomb na delo njegovih podrejenih, v primeru zdravstvenih delavcev pa je to še posebej težko. Kaj bi lahko odgovorili obema avtorjem pisem, ki smo jih objavili v prejšnji številki?

- Ni pomembno, kako se direktor počuti ob poslušanju pripomb. Pomembno je, da vse pritožbe in anonimne obravnavamo resno in spoštljivo. Na ta način iz njih poskušamo izvleči bistvo ter izboljšati naše storitve.

V preteklih štirih letih smo imeli v ZD Izola 345 600 registriranih kontaktov s pacienti, kar v povprečju znaša 237 kontaktov dnevno. V tem obdobju smo prejeli 27 pritožb, katere bi lahko razdelili v štiri skupine. V prvo skupino sodijo pritožbe, ki se nanašajo na nezadovoljstvo odnosa zdravnika do pacienta (10 primerov). V drugo skupino spadajo pritožbe na dejurno službo (7 primerov). Dejurna služba je namenjena izključno za nujne primere. Dogaja se, da pacient svojo zdravstveno težavo oceni kot nujno, stroka pa ne. Pacient seveda takšno situacijo razume kot kršenje njegove pravice. V tretjo skupino spadajo pritožbe, ki se nanašajo na strokovno delo zdravnika (6 primerov). V četrto skupino sodijo pritožbe zaradi nezadostne dostopnosti do zdravstvenih storitev (4 primeri). Velikokrat se v eni pritožbi posamezna področja, zgoraj navedenih skupin tudi prepletajo. Strokovno zahtevnejše pritožbe je obravnaval tudi strokovni kolegij ZD Izola. **Po potrebi naročimo strokovni nadzor Zdravniške zbornice Slovenije.** Do sedaj je ta nadzor končal brez sankcij, ker ni bilo ugotovljenih strokovnih napak.

Na vaše vprašanje, kako bi odgovoril obema avtorjem objavljenih pisem, težko odgovorim. Za kakoviteto presojo navedenih dveh nesporazumov bi moral pridobiti tudi pojasnilo obeh zdravnic. Po razgovoru z obema zdravnicama, sem namreč ugotovil, da se dr. Rožičeva ne spominja takega dogodka v kolikor bi vedeli katera pacientka je pritožbo napisala bi mi olajšali obravnavo. Drugi primer za dr. Dirako, je še bolj nenavaden. Zdravnica je iskala po vseh možnih evidencah Petra C., (celo enega je poklicala na dom) žal ni uspela najti pacienta, med svojimi opredeljenimi pacienti. To mi onemogoča, da bi kakoviteno obravnaval ta dva primera.

Vseeno lahko odgovorim, da, če je bil odnos takšen kot piše v pismih, tak odnos zdravnika do pacienta absolutno ni sprejemljiv. Vendar, moramo vedeti, da zdravnik včasih obravnavata tudi 50 pacientov in več dnevno, da bi se lahko včasih tudi zdravnik pritožil nad odnosom pacienta do zdravnika, pa se nima kam. Zavedam se, da je danes veliko osebnih stisk, tako pri pacientih, kot pri zdravnikih. Včasih smo drug do drugega premalo tolerantni, na koncu smo vsi samo ljudje. Nadaljevanje v naslednjem Mandraču.



STE PRIPRAVLJENI NA POLETJE ?



I
Z
D
E
L
K
I
Z
A
N
E
G
O
T
E
L
E
S
A

COLLISTAR



NOVA KOLEKCIJA LIČIL
POMLAĐ - POLETJE



ZA VSE IMETNIKE IZO-KARTICE 10% POPUST !!!



PARFUMERIJA BELLA
Kjer vse zvezde zažarijo

Ljubljanska 20 • Tel: 05 640-5225

Policisti bi se morali več “sprehajati” po mestu

Tudi ta teden nadaljujemo naše obiske izolskih obrtnikov, kjer lahko naročniki Mandrača oziroma lastniki Izokartice uveljavijo 10% popust. Nasprost se število trgovin, ki so vključene v akcijo lepo veča in očitno je, da se je Izokartica znašla na pomembnem mestu v denarnici Izolanov. Tam nekje med osebno izkaznico in bankomat kartico pa čeprav gre v prvi vrsti za dokument lojalnosti do svojega kraja.

Takrat lahko z veseljem sporočimo, da boste po novem Izokartico lahko uporabljali tudi v vinski baru v Manzolijevi palači, tako da se je število sodelujočih povečalo že na 32 trgovin, lokalov in obrtnikov. Danes predstavljamo Zlatarno Vagaja v Ljubljanski ulici, kjer sem se pogovarjal z Maticem, ki je tam alfa in omega te dejavnosti.

- Koliko časa se že ukvarjate z zlatarsvom?

- 17 let. Še prej pa sem bil zaposlen v Zlatarnah Celje.

- Torej ste del izolskega obrtnega življenja že zelo dolgo. Kaj se je v vseh teh letih spremenilo?

- No, sprememb je bilo seveda veliko. Večinoma je pa šlo na slabše. Največje so bile, ko se je pretlakovalo Ljubljansko in Koprsko ulico. Takrat je največ trgovin v naši okolici zaprlo vrata, saj se preprosto ni dalo normalno delati. In na njihovo mesto so prišli ateljeji za en tolar. Kar seveda ni slabo, če bi tej umetniki bili čez dan v ateljejih in bi normalno delali. A takih je res malo. Večinoma uporabljajo ateljeje kot spalnice. So tudi takšni, ki so kar odšli, atelje pa še kar tu stoji... Sem se tudi pogovoril z bivšo županjo. Dejal sem, da bi morala biti kakšna

selekcija, ter da se ugotovi, kdo dela in kdo ne. Umetnost je zelo relativen pojem.

- Kako pa kaj vaša obrt? Vi niste le navadna zlatarna, ki se ukvarja s prodajo zlatnine, mar ne?

- Naše delo se ni kaj dosti spremenovalo. Prihod velikih nakupovalnih centrov nas ni posebej prizadel, saj nismo le navadna trgovina, ki prodaja zlato, želeso in ure. Osebno sem eden redkih v Sloveniji, ki sem priznani strokovnjak za prave, drage kamne. Delujemo povečini po naročilu. Sami izdelujemo zlatnino ter ideje strank sprememimo v stvarnost. To nas loči od ostalih prodajaln. V Trstu imajo recimo 376 uradnih prodajaln zlata, a le 3, ki to tudi izdelujejo.

- Kako je z varnostjo teh objektov. Znano je namreč, da so zlatarne vedno na udaru nepridipravov.

- Moram potrkatiti po lesu, saj se mi v vseh teh letih še ni zgodilo kaj hujšega. Poleg tega imam zelo dobro poskrbljeno glede varnosti. Je pa tu še druga plat medalje. Če mi osebno naredimo za varnost dosti, na drugi strani policija ne naredi skoraj ničesar. V starem delu mesta sploh ni videt policajev, ki bi zvezčeli ali ponoči naredili obhod. Tudi če pride do kakšnega vloma, prepro-

sto povejo, da se ne da narediti nič. Enkrat sem že zbral podpise sosedov, da bi „prisilili“ policaje, da se ponoči sprehodijo po naših ulicah. In dosegli smo to, da so en mesec to opravljali, in konec.

- Povod za najin pogovor so Izokartice. So pri vas že bile kaj v uporabi?

- No, nekaj jih je res bilo. A ne še zelo dosti. Za to je potrebno veliko časa.

- Pa še za konec, kako bi lahko predstavili vašo obrt Izolanom?

- Kot sem že rekel, sem eden redkih strokovnjakov za prave kamne v Sloveniji, in nasprost nas ni dosti



niti v Evropi. Imel sem srečo, da sem se učil pri največjih mojstrih te obrti in to mi je v čast. Izdelujemo lastno zlatnino ter damo podobo zmislim strank.



Tudi avtošole občutimo padec števila rojstev

V drevoredu Prvega Maja, na številki 4, pa se nahaja avtošola Biser. To je ena prvih zasebnih obalnih avtošol, saj deluje že od davneg leta 1994. No, ni tako daleč nazaj, kot bi lahko delovalo na prvi pogled, je pa vsekakor v prejšnjem tisočletju. O tem, kako zgleda imeti avtošolo v 21. stoletju smo se pogovorili z Edvardom Dečmanom.

- Avtošola Biser že dolgo uči Izolane lepega in varnega obnašanja na cestah?



je več ponudbe kot povpraševanja, vseeno pa se marsikomu še vedno zdi, da avtošole dobro delajo, zato bi odprl novo. Žal nismo več v zlatih '80-tih, v obdobju, ko je bila čakalna doba za vožnjo tudi do 8 mesecev. Trenutno se borimo za preživetje.

- Torej je tudi konkurenca kar huda.

- Seveda je. In življenjski standard je nižji, kot je bil včasih, tako da so starši še posebej pozorni na ceno ure vožnje in podobno. Pa ne bi smelo biti tako. Na prvem mestu bi morala biti varnost. Sam moram povedati, da imamo v avtošoli Biser najvišje ocene pri opravljanju izpita iz teoretičnega znanja, to pa zato, ker se posebej posvetimo posameznim kandidatom, in rade volje odgovorimo na vsa vprašanja. Cesta je nevarna reč, in to lahko spoznamo vsak dan iz časopisov.

- Včasih so se učne ure vožnje opravljale v fičku, jugotu, v mojih časih v petki. Takrat so rekli, da če vozič tak avto znaš vozit vse. Danes je precej drugače.

- Tako je. Podoba avtoparka se je močno spremenila. Vsak bi se rad učil v čim boljšem avtomobilu, in bo tudi izbral avtošolo, ki to lahko nudi. Tako pa so se naši stroški močno povečali. Več vložimo, in manj dobimo ven.

- Pa še kakšno o Izokartici?

- Jaz sem posebej dobro sprejel

pojav te kartice. Marsikdo jo je že uporabil in vesel sem tega. Konec končev, če bi jo vsi imeli, in bi še več obrtnikov pristopilo k akciji, bi bilo življenje za Izolane 10% ceneje. To pa ni tako malo. To je ena plača. Za to, da jo imajo vsi, pa se je le potrebno naročiti na lokalni časopis. Bolje kot tako... (A.M.)



OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA

ŽUPAN

Na podlagi 80.i člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02 in 56/02) in 3. točke 2. odstavka 60. člena Uredbe o pridobivanju, razpolaganju in upravljanju s stvarnim premoženjem države in občin (Uradni list RS, št. 12/03) Občina Izola - Comune di Isola, Sončno nabrežje 8, Izola, ki jo zastopa Župan dr. Tomislav Klokočovnik, razpisuje

JAVNI RAZPIS ZA ODDAJO ŠESTNAJSTIH (16) PRODAJNIH MEST ZA LETO 2007 V NAJEM

1. PREMET ODDAJE

Predmet oddaje z zbiranjem ponudb so:

A: posamezni deli parcele štev. 1087, k.o. Izola mesto v Verdijevi ulici – površine namenjene prodaji blaga v prodajnih hišicah in sicer 6 posameznih prodajnih mest po cca. 5m² vključno z leseno prodajno hišico v velikosti 2*2 m, ki so namenjena ulični prodaji (v nadaljevanju: prodajno mesto),

B: posamezna prodajna mesta na sprehajališču proti Svetilniku od objekta ribarnice do restavracije po cca 7m², vključno z leseno prodajno hišico v velikosti 2*3 m (predvidoma 10 mest).

Vsek posamezni predmet oddaje pod točko A se odda v najem za dobo od 15.04 do 15.10.2007. Oddaja prodajnih mest pod točko B se začne s 01.06.2007 do 15.10.2007.

Za vsakega izmed posameznih predmetov oddaje se odda ponudba posebej, po določeni ceni in za izbrano obdobje.

Ponudba za oddajo posameznih predmetov v najem velja od objave do oddaje vseh mest oziroma do 15.10.2007.

2. VSEBINA PRIJAVE

Prijava na javni razpis mora vsebovati naslednje podatke in dokazila:

- ime in naziv prijavitelja,
- uradni naslov prijavitelja, matično in davčno številko prijavitelja, ime in priimek odgovorne osebe, ime in priimek kontaktne osebe,
- izpolnjen obrazec PRIJAVA z jasnim opisom ponudbe,
- potrdilo o plačanih obveznostih do Občine Izola,
- fotokopijo odločbe o vpisu v register oziroma izpisek iz sodnega registra, obrtno dovoljenje oz. priglasitveni list.

Vsek izbrani najemnik si mora pred začetkom obratovanja prodajnega mesta zagotoviti vsa potrebna dovoljenja za obratovanje v skladu z zakonodajo.

3. MERILA IN POGOJI:

Oddajni pogoji:

1. Na javni razpis se lahko prijavijo vse pravne osebe in samostojni podjetniki posamezniki z naslednjo prodajno ali storitveno ponudbo:

1. prodaja olivnega olja, vina, suhega sadja in drugi domači izdelki tipični za Slovensko Istru
2. prodaja istrskih tipičnih spominkov in izdelkov domače obrti, keramični, glineni in stekleni izdelki;
3. prodaja majic, kap, torbic, obeskov za ključe z motivom Izola, Slovenija ipd.;
4. okrasni nakit domače obrti, prodaja umetnin.

Na javni razpis se lahko prijavijo tudi ponudniki s podobno ponudbo (izvzeta je prodaja oblačil), vendar bodo imeli prednost tisti ponudniki, ki bodo ponujali ponudbo iz prejšnjega odstavka (točke 1-4).

2. **Najemnina za najem posameznega prodajnega mesta vključuje najem prodajne hišice v prostora na katerem prodajna hišica stoji.**

Za predmet pod A:

Izhodiščna cena za najem posameznega prodajnega mesta znaša 1500 EUR za celotno obdobje najema. Prednost pri izbiri lokacije bo imel prijavitelj, ki bo po merilih točkovanja dosegel višje število točk.

Za predmet pod B:

Izhodiščna cena za najem posameznega prodajnega mesta znaša 1200 EUR za celotno obdobje najema. Prednost pri izbiri lokacije bo imel prijavitelj, ki bo po merilih točkovanja dosegel višje število točk.

Ob podpisu pogodbe izbrani prijavitelj poravnava strošek celotne najemnine (dokazilo o poravnanimu znesku najemnine je pogoj za prevzem ključev prodajnih mest).

V skladu z 2. točko 27. člena Zakona o davku na dodano vrednost DDV ni obračunan.

RAZPIS

Najemodajalec zagotovi najemniku možnost enofaznega osnovnega električnega priključka moči 0,5 kW na posamezni prodajni prostor. Če najemnik potrebuje drugačen priklop na energetsko ali komunalno opremo, mora le-to urediti s pooblaščenim ponudnikom in s pristankom najemodajalca. Stroške takih priklopov in porabe nosi najemnik sam. Uporaba sanitarij ni vračunana v najemnino.

V primeru večjih prireditev ima najemodajalec možnost začasno prestaviti objekt v okviru izbrane lokacije. Najemodajalec bo najmanj 14 dni pred začasno prestavitevijo prodajnih hišic obvestil izbranega prijavitelja.

Območje, ki je predmet oddaje, ni posebej varovano ali kako drugače zaščiteno, zaradi česar najemodajalec ne odgovarja za nobeno morebitno škodo, nastalo na premoženju najemnika.

Zemljišča, ki ga je pridobil v najem po tem razpisu, najemnik ne sme oddajati v podnajem.

Merila točkovanja za sestavo prednostnega seznama prijaviteljev so:

MERILA	MOŽNE TOČKE
1. Višina ponujene najemnine: najemnina je višja od izhodiščne (vsako povišanje izhodiščne cene za 10% prinaša dodatni 2 točki) Najemnina je enaka izhodiščni	do 10 0
2. prodaja izdelkov ali storitev iz točke 3/1: ponudba ustreza ponudba ne ustreza	10 0
3. reference prijavitelja: prijavitelj je že sodeloval z občino Izola prijavitelj ni sodeloval	10 0
Maksimalno število točk:	
30	

Na prednostni seznam prijaviteljev se uvrstijo vsi prijavitelji, ki oddajo popolno prijavo glede na 2. točko javnega razpisa, ob upoštevanju zbranega števila točk glede na merila, in sicer od prijavitelja z največjim številom zbranih točk pa do prijavitelja z najmanjšim številom zbranih točk. Izbranih je tistih 6 prijaviteljev, ki se glede na zgoraj navedene pogoje in merila uvrsti na prvih šest (za predmet pod A), oz. deset (za predmet pod B) mest prednostnega seznama.

4. NAVODILA ZA PRIPRAVO PRIJAVE

Prijava na javni razpis mora biti izdelana izključno na obrazcih, ki so sestavni del tega razpisa. Prijava mora vsebovati izpolnjen obrazec prijave z vsemi zahtevanimi podatki in dokazili.

Tako izdelana prijava bo obravnavana kot popolna. Nepopolne prijave ne bodo obravnavane.

5. ROK IN NAČIN ODDAJE PRIJAV

Prijavitelji morajo prijavo oddati po pošti kot priporočeno pošiljko najpozneje do 30.03.2007, (datum poštnega žiga) na naslov Občina Izola, Sončno nabrežje 8, 6310 Izola ali osebno, v sprejemno pisarno Občine Izola, Sončno nabrežje 8, Izola. Ponudbe morajo biti v zaprti ovojnici z oznako »**Ne odpipaj – vloga: najem prodajnih mest**«. Na hrbtni strani ovitka mora biti naveden prijavitelj.

6. OBRAVNAVNA PRIJAV

Prispele prijave bo obravnavala strokovna komisija imenovana s sklepom župana št. 410-82/2007 z dne 15.03.2007.

7. OBVESTILO O IZIDU JAVNEGA RAZPISA

Prijavitelji bodo o izbiri obveščeni najkasneje v roku desetih dni po izdelavi prednostnega seznama. Z izbranimi prijavitelji bodo sklenjene najemne pogodbe, s katerimi bodo urejena medsebojna razmerja.

8. RAZPISNA DOKUMENTACIJA:

Razpisna dokumentacija je od dneva objave do izteka roka za oddajo prijav dosegljiva na spletni strani občine Izola, www.izola.si. Zainteresirani prijavitelji pa jo lahko v času uradnih ur dvignejo tudi v sprejemni pisarni občine Izola, Sončno nabrežje 8, 6310 Izola.. Vse dodatne informacije v zvezi z razpisom dobijo zainteresirani po telefonu vsak ponedeljek, sredo ali petek v času od 08.00 do 09.00 ure oziroma e-pošti, kot sledi:

Telefonska številka 05/66-00-135, e-pošta: joze.cernelic@izola.si ;
Telefonska številka 05/66-00-133, e-pošta: irena.zavrtanik@izola.si;

Župan
dr. Tomislav KLOKOČOVNIK

OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA

IL SINDACO

In virtu' dell'art. 80/i della Legge sulla finanza pubblica (Gazzetta Ufficiale della RS nn. 79/99, 124/2000, 79/01, 30/02 e 56/02) e dell'art. 60, comma 2°, punto 3° del Decreto governativo sull'acquisizione, disposizione e gestione del patrimonio reale dello stato e dei comuni (Gazzetta ufficiale della RS n. 12/03), il Comune di Isola con sede a Isola, Riva del Sole n. 8, rappresentato dal Sindaco dr. Tomislav Klokočovnik, bandisce il

PUBBLICO CONCORSO ALL'ASSEGNAZIONE IN AFFITTO NEL 2007 DI SEDICI (16) PUNTI VENDITA

1. OGGETTO DI AFFITTO

Sono oggetto di assegnazione in affitto, tramite sollecitazione di offerte:

A - le parti distinte della particella catastale n. 1087, C. c. Isola-Citta' - superfici riservate alla vendita di merci esposte in apposite casette, precisamente 6 punti vendita distinti di circa 5 mq. ciascuno, corredate ciascuno di una cassetta di legno delle dimensioni di 2 x 2 m, destinati all'attività di vendita in strada (nel seguito: punto vendita).

B - i singoli punti vendita (presumibilmente 10), collocati sul passeggiata lungomare che porta a Punta Gallo, sul tratto tra lo stabile della pescheria e il ristorante, di circa 7 mq. ciascuno, corredate ciascuno di una cassetta di legno delle dimensioni di 2 x 3 m.

Il singolo oggetto di assegnazione di cui al punto A si cede in affitto per il periodo dal 15. 04. al 15. 10. 2007. Il periodo di affitto dei punti vendita di cui al punto B ha inizio il 01. 06. 2007 e dura fino al 15. 10. 2007.

Per ciascuno degli oggetti di assegnazione va presentata un'offerta d'affitto separata, con l'indicazione del prezzo e del periodo prescelto.

L'offerta per l'affitto dei singoli oggetti di assegnazione e' valida dalla data di pubblicazione del bando, fino all'assegnazione in affitto di tutti i punti vendita disponibili ovvero fino al 15. 10. 2007.

2. ELEMENTI DELL'OFFERTA

La risposta al bando di pubblico concorso deve riportare i seguenti dati ed essere corredata delle seguenti attestazioni:

- il nome e la denominazione dell'offerente,
- l'indirizzo ufficiale, il codice d'identificazione e il codice fiscale ll'offerente, il nome e il cognome del soggetto responsabile, il nome e il cognome del soggetto da contattare,
- il modulo prescritto, debitamente compilato e contenente la descrizione precisa dell'offerta,
- il documento attestante il saldo degli obblighi nei confronti del Comune di Isola,
- la fotocopia dell'atto di delibera sull'iscrizione nel registro giudiziario, ovvero l'estratto dal medesimo, la licenza artigianale ovvero il foglio di notifica.

Previo avvio dell'attività al punto vendita assegnatogli, ogni affittuario ha il dovere di procurarsi tutte le licenze prescritte per l'esercizio dell'attività a norma di legge.

3. CRITERI E CONDIZIONI

Condizioni di affitto:

1. Il bando di concorso e' aperto a persone giuridiche e imprenditori autonomi la cui attività consiste nell'offerta dei seguenti prodotti o servizi:
 - 1.olio d'oliva, vino, frutta secca ed altri prodotti tipici dell'Istria slovena;
 - 2.souvenir tipici istriani e prodotti dell'artigianato locale, oggetti di ceramica, terracotta, vetro;
 - 3.magliette, berretti, borsette, portachiavi con riportato il motivo di Isola, Slovenia, e sim.;
 - 4.monili ed ornamenti prodotti dall'artigianato locale, oggetti d'arte.

Il bando e' aperto anche a concorrenti che offrono prodotti e servizi affini (ad eccezione dei capi d'abbigliamento), avendo comunque la precedenza i concorrenti la cui offerta consiste negli articoli ovvero servizi elencati nel precedente comma (punti 1-4).

2. Il canone di affitto riferito al singolo punto vendita comprende l'affitto della cassetta e della superficie su cui la stessa e' collocata.

Per gli oggetti di cui al punto A:

L'importo base del canone per l'affitto del singolo punto vendita ammonta a 1500 EUR per l'intero periodo di affitto. La precedenza nella scelta dell'ubicazione del punto vendita sara' concessa al concorrente che in base ai criteri di valutazione avra' ottenuto il punteggio piu' alto.

Per gli oggetti di cui al punto B:

L'importo base del canone per l'affitto del singolo punto vendita ammonta a 1200 EUR per l'intero periodo di affitto. La precedenza nella scelta dell'ubicazione del punto vendita sara' concessa al concorrente che in base ai criteri di valutazione avra' ottenuto il punteggio piu' alto.

All'atto di firma del contratto, il concorrente selezionato salda l'importo intero del canone di affitto (il ritiro delle chiavi del punto vendita e' possibile dietro esibizione del documento attestante il pagamento).

In virtu' dell'articolo 27, punto 2, della Legge sull'imposta sul valore aggiunto, i prezzi sopracitati non sono comprensivi dell'IVA.

Il locatore mette a disposizione dell'affittuario del singolo punto vendita un allacciamento elettrico monofase dalla potenza di 0,5 kW. Nel caso in cui all'affittuario serva un allacciamento all'infrastruttura a rete diverso, egli deve farne richiesta al prestatore autorizzato del relativo servizio, previo consenso del locatore. Le spese di tali allacciamenti e quelle dei consumi sono a carico dell'affittuario. Il canone di affitto non comprende i costi di utilizzo dei servizi igienici.

In caso di manifestazioni maggiori, il locatore ha la possibilità di spostare temporaneamente il punto vendita, nell'ambito dell'ubicazione prescelta. Il locatore informera' l'affittuario del pianificato spostamento temporaneo del punto vendita con almeno 14 giorni di anticipo.

La zona oggetto dell'affitto non e' appositamente custodita o diversamente protetta; di conseguenza, il locatore non risponde degli eventuali danni arrecati ai beni di proprietà dell'affittuario.

Le superfici assegnate in affitto in virtu' del presente concorso non possono essere subaffittate.

Criteri di valutazione, presi in considerazione nella compilazione della graduatoria dei concorrenti:

CRITERIO	PUNTEGGIO
1. Importo offerto del canone di affitto: - il canone offerto e' superiore all'importo base (ogni 10 % di aumento dell'importo base si valuta con 2 punti aggiuntivi) - il canone di affitto equivale all'importo base	fino a 10 0
2. offerta di prodotti o servizi di cui al punto 3/1: - l'offerta corrisponde - l'offerta non corrisponde	10 0
3. referenze del concorrente: - il concorrente ha già collaborato con il Comune di Isola - il concorrente non ha collaborato con il Comune di Isola	10 0
Punteggio massimo:	30

Si classificano nella graduatoria tutti i concorrenti che abbiano presentato offerte complete ai sensi del punto 2 del presente bando; in considerazione del punteggio raggiunto sulla base dei criteri di valutazione, i concorrenti figurano nella graduatoria partendo da quello con raggiunto il punteggio massimo fino a quello con il punteggio minimo. Vengono scelti i 6 concorrenti che ai sensi delle condizioni e dei criteri sopracitati si sono classificati ai primi sei posti della graduatoria riferita agli oggetti di assegnazione di cui al punto A, rispettivamente i primi 10 concorrenti della graduatoria riferita agli oggetti di assegnazione di cui al punto B.

4.ISTRUZIONI PER LA COMPILAZIONE DELLE OFFERTE

Le offerte presentate a risposta del pubblico concorso devono essere presentate esclusivamente sugli appositi moduli, i quali sono parte integrante del presente bando. L'offerta deve contenere il modulo di notifica debitamente compilato, corredata di tutti i dati ed attestati prescritti.

Le offerte redatte secondo le sopracitate istruzioni saranno ritenute complete e saranno esaminate. Le offerte incomplete non saranno prese in esame.

5. TERMINE UTILE E MODALITÀ DI INOLTRO DELLE OFFERTE

I concorrenti devono inoltrare le rispettive offerte spedendole per posta, con lettera raccomandata, entro il **30. 03. 2007** (si terra' conto della data riportata sul timbro postale), spedita al seguente indirizzo: Comune di Isola, Riva del Sole n. 8, 6310 Isola, oppure presentandole di persona all'Ufficio protocollo del Comune di Isola, Riva del Sole n. 8, Isola. Le offerte devono essere presentate in busta chiusa, con sopra riportata la scritta »Non aprire - richiesta affitto punti vendita«, e con indicato sul retro della busta il nome del concorrente.

6. ESAME DELLE OFFERTE

Le offerte pervenute saranno esaminate dalla commissione di esperti nominata con apposito atto di delibera del sindaco, prot. n. 410-82/2007, datato 15. 03. 2007.

7. AVVISO SULL'ESITO DEL PUBBLICO CONCORSO

I concorrenti saranno informati dell'esito del concorso entro e non oltre dieci giorni dalla compilazione della graduatoria. Con i concorrenti prescelti saranno stipulati i contratti di affitto che disciplineranno i reciproci rapporti delle parti contraenti.

8. DOCUMENTAZIONE RIFERITA AL BANDO

A decorrere dalla pubblicazione del bando, fino alla scadenza del termine utile per la presentazione delle offerte, la documentazione concernente il bando e' disponibile sul sito web del Comune di Isola: www.izola.si. Gli interessati possono anche ritirare personalmente la documentazione, durante le ore d'ufficio, all'Ufficio protocollo del Comune di Isola, Riva del Sole n. 8, 6310 Isola. Per ulteriori informazioni riguardo al bando, gli interessati possono telefonare ai numeri riportati in seguito e precisamente ogni lunedì, mercoledì o venerdì tra le ore 08.00 e le 09.00, oppure inviare una mail a: Jože Černelič, tel. 05 / 66-00-135, e-mail: joze.cernelic@izola.si; Irena Zavrtanik, 05 / 66-00-133, e-mail: irena.zavrtanik@izola.si.

So v zadnji minuti zapravile 1. ligo?

NOGOMET
3. SNL - ZAHOD

Avtoplus : R. Dob 1:0 (1:0)

MALIJA, Igrališče NK Korte, gledalcev 100, sodnik Žnidaršič (Kranj). Strelec - 1:0 Kapun (20).

Avtoplus: Sirotič, Šukalo, Moćnik, Stopar, Brdar, Čendak, Kapun, D. Perač, T. Baruca, S. Gregorič, A. Baruca (od 70. Mujkič). Trener: Aljoša Čotar.

Domači so začeli podjetno, ka pun pa je pritisk po 20 minutah kraljal z zadetkom. V prvem delu velja omeniti enajstmetrovko za goste, ki jo je Sirotič lepo obranil. V drugem delu sta obe ekipe igrali odprto in si ustvarjali priložnosti, a se mreži ni sta zatresli. Domači vratar je obranil vse, kar je letelo v okvir vrat, nesrečni gostje pa so kar trikrat zatresli vratnico. (MR)

Jesenice - Izola Argeta 2:2 (0:2)

KRANJ - Pomozno igrišče NK Kranj, gledalcev 100, sodnik A. Likič. Streleci: 1:0 - Radovac (12), 2:0 - Čatič (35), 1:2 - Stilič (86), 2:2 - Cumbo (94).

Izola Argeta: Bole, Mehic, G. Pahor, Zupan, Grabar, Radovac, Vučkovič, Ostojič, Čatič, Bašanovič, R. Pahor. Trener: Ivan Patarič.

Izolani so pred sezono večinoma trenirali na umetni travi, kar jim je na uvodnem gostovanju koristilo, saj so tekmo odigrali na umetni travi. V prvem delu so povsem prevladovali in svoja prizadevanja nagrajili z dvema zadetkoma in mrežo domačih bi se lahko še večkrat zatresla. Tudi po odmoru so gostje narekovali tempo, čeprav je njihova igra zlasti v napadu postala manj organizirana. Računajoč na zmago so pred koncem prešli v pretežno obrambno igro, a so pred koncem klonili pod pritiskom domačih. Slednje je zadetek še ojunačil pri obleganju izolskega gola, kar se jim je obrestovalo z drugim zadetkom v samem zaključku tekme. BV

ROKOMET
1. SRL - ŽENSKE

Izola - Zagorje 32:33 (17:15)

IZOLA - Dvorana v Kraški, gledalcev 150, sodnika Košir, Sintič.

Izola: Škopelja, Karajkovič, Poljak, Udovč 1, Kalan 1, Maršič 10, Poropat, Adamič 9, Hiršel, Bizjak 4, Gatarič 3, Barišič 2, Čulina, Poljšak 2. Trener: Jani Žiberna.

Tokratna tekma Izolank bo ostala v spominu kot velika zapravljena pri-



Foto: Aleksander Golob

ložnost, ki je izolsko ekipo po dolgih letih najbrž zbrisala s prvoligaškega ženskega zemljevida. Izolske rokometnice so kljub okrnjeni zasedbi (zaradi poškodbe manjkata Baričeva in Benčičeva) dobro minuto pred koncem imale svojo prvo domačo zmago že v rokah. Vendar se je odločitev za protinapad pri vodstvu z 32: 31 izkazala za nepravilno, saj so izgubile žogo. Gostje so sprva izenačile, zatem pa natanko v zadnji sekundi dosegle zmagoviti zadetek in s tem obstanek v ligi.

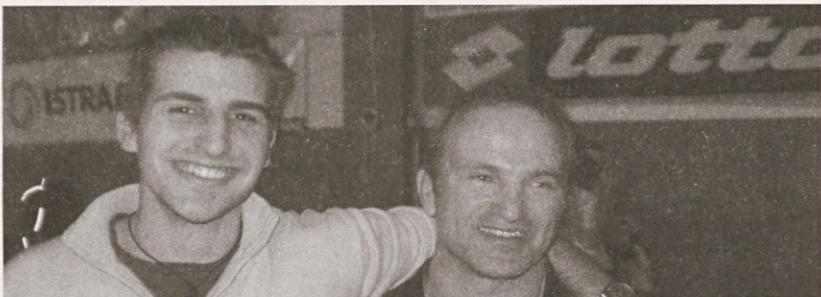
Uvod je pripadel domačinkam, ki so povedle s 3:0. Zagorje je igralo agresivno v napadu in domače igralke pa so si z nepravilnim zaustavljanjem prislužile precej sedemmetrovk. Kljub temu so poleg čvrste obrambe nasprotnika ob dobrem nastopu obeh vratar prednost ohranile do sredine drugega dela tekme. Takrat so izolske tekymce prvič izenačile, zatem pa pobegnile za tri točke. A so jih domačinke dohiteli in dobro minuto pred koncem prevzele vodstvo z minimalno prednostjo. Po neuspelem protinapadu so igralke Zagorja pol mince pred koncem sprva izenačile, nato pa premagale Izolo v samem izteku tekme. Škoda, kajti zmaga domačink bi bila zaslužena, morebitni remi bi sicer še ohranil njihove minimalne možnosti za obstanek. S porazom pa se bodo, kljub novim preizkušnjam, vsaj po tekmovalni plati skoraj zagotovo morale posloviti od prve lige. BV

1. B. SRL - MOŠKI

Istrabenz plni Izola - Moškanici-Gorišnica 39:34 (21:16)

IZOLA - Dvorana v Kraški, gledalcev 150, sodnika B. Breclj, D. Deržek (oba Ajd.).

IP Izola: Zaro, Čebulj, Jurman, Muha 8, R. Gomezelj, Stepančič 4, M. Kleva, Gregorčič 2, Čosič 13, Čuk, Fidel 4, Slamnik, Volk 4, Redžič 4. Trener: Uroš Zavrtanik (foto).



Če so bili izolski rokometni na predzadnji domači tekmi s skorajšnjo zmago proti Novogoričanom na pragu presenečenja, so proti konkurentu za izpad prestopili ta prag. Tokratni tekmeč se je namreč v boju za obstanek okrepil z petimi igralci nekdanjega prvoligaša Velika Nedelja, a to v izolskem taboru ni bil razlog za belo zastavo. Plinarji so že v uvodu z zelo ofenzivnim

POGLED S STRANI



piše:
Žarko Kovačič



Rokometna prvenstva se počasi bližajo koncu. Prva A moška liga tokrat ni prinesla novih presenečenj. Hrpeljci so končno ozdraveli in se vračajo v boj za prvaka. Tudi Koprčani ne popuščajo in iščejo čim boljši izhodiščni položaj. Do konca rednega dela bo še nekaj derbijev, včeraj so se srečali Velenčani in Celjani. Za koga so navijali naši sosedje ne vem, mislim pa, da so Velenčani v rahli prednosti.

Na evropsko sceno so se vrnile Krimovke. Težko gostovanje na Danskem, še težji in visok poraz. Vrniti v enaki meri bo težko (30:23), je pa izvedljivo. Je pa srečanje pokazalo kaj se nebi smelo. Od sojenja nemških sodnikov, do obnašanja trenerke danske ekipe. Vse postaja še toliko bolj »zabavno« saj razen ene ekipe so vse tako nacionalno mešane, da govoriti o »naših« nima smisla. Zaradi visokih vlžkov so stvari že smešne, športna etika ostaja samo na papirju. Tudi Izolankam se podobno dogaja. Tokrat so doma izgubile dobljeno tekmoto proti ekipi iz Zagorja.

ŠPORTNI VIKEND

FUTSAL - 2. liga zahod:

Izola - Železniki

(Kraška ul., sobota ob 17.00)

ROKOMET - 1. A liga članice:

Izola - Kočevje (31.3. 2007)

ROKOMET - 1. B liga člani:

Dol Hrastnik - IP Izola

(Hrastnik, sobota ob 19.30)

NOGOMET - 3. liga zahod:

Izola Argeta - Adria

(Izola, sobota ob 14.00)

Avtoplus Korte - Portorož Piran

(Piran, nedelja ob 16.00)

nastopom presenetili goste in po dvajsetih minutah vodili s sedmimi zadetki prednosti. Igralci Gorišnice, ki so tokratne nasprotnike morda podcenili, so sicer nižali naskok domačinov, a so slednji klub temu odšli na odmor z zajetno prednostjo zadetkov.

V drugem delu so se igralci Gorišnice uspeli približati Izolanom na tri točke razlike, a so ti klub z dvema istočasnima izključtvama uspeli obdržati zanesljivo prednost. Borbeno in kombinatorna igra, atraktivni zadetki in zanesljive obrambe domačega vratarja Slamnika so hitro prebudile tudi domače občinstvo. Slednje je ob prvi domači zmagi v drugem delu, na katero so sicer čakali dvanajst prvenstvenih krogov, z glasnim vzpodbujanjem nagradilo domače rokometše, med katerimi je po dolgem času uspešno nastopil tudi Matjaž Muha. Tokrat so Izolani imeli dovolj moči tudi za finale. V zadnjih petih minutah so namreč zatrali vse poskuse gostov za preobrat in se tako po zelo dolgem času dvignili z dna lestvice ter si s s tokratno izjemno predstavo povečali možnosti za obstanek v ligi. BV

Po neumnosti, poraz v zadnji sekundi tekme, čeprav so večji del tekme vodile. Kaj bo pokazala analiza tekme? Nič posebnega, vse se ponavlja in to preveč krat. Upanje v obstanek še obstaja, trenutno kot teorija. Je pa res, da ekipe katere nastopajo v II. Ligi niso preveč ogrete za igranje v I. ligi. Vse mučijo finance in brez teh in tujih igralk ni kaj iskat v I. ligi. Tudi ekipa Zagorja bi brez igralke iz Romunije (11 golov) težko prišla do točk. Prijetno so nas presenetili izolski rokometni. Zaslužena zmaga nad Goršnico vpliva ponovno upanje v obstanek. Po dolgem času je ekipa delovala zelo dobro. Morda pa se bodo tudi vprašali, zakaj so do sedaj tako poceni zapravljali točke. Tudi njim ta zmaga še ne pomeni rešitve, potrebnih bo še nekaj točk. Žal bomo ob morebitnem izpadu ekipe iz I.B lige prikrajšani za primorske derbije. Tako Sežana, kot Ajdovščina sta na vrhu II. Lige in bosta napredovali, Nova Gorica pa tudi letos »straši« s slepimi naboji.

Poleti z Ribari!

Ribari vabijo 25.marca (nedelja) na ogled smučarskih poletov v Planico. Odhod avtobusa izpred stadiona ob 4. uri. Bodite točni. Rezervacij ni, cena 30 eur na člana (prevoz, karta, beverda in manjada).

Število potnikov je omejeno, prijavite se lahko v društvo navijačev Ribari Izola, Gregorčičeva 21, vsak delovni dan od 18h do 20h.

Prihajajo neki novi klinci

FUTSAL

Finale pokala U 17
Maribor Branik: KMN Izola 7:6
(4:1)

Izola: Kovač; Kleva, Semolič, Mikac, Vučkič, Stojadinovič, Grujičič, Baltič, Simkovič, Martinelli, Tokalič.

Trener: Marko Janjič.

Pokalni finale mladih (U17) v Tolminu je potekal v izjemnem vzdusu. Ritem navijanja so diktirali Izolani - Ribari, na igrišču pa so v uvodnih desetih minutah bili nevernejši, sicer po telesni konstrukciji šibkejši, Mariborčani. "Vijolice" so hitro zadele dvakrat. Najprej je mrežo Kovača v 8. minutu zatresel Frumen, minuto kasneje pa še Tokalič, ki je zatresel lastno mrežo. Izolani so se v igro vrnili v 12. minutu, ko je najprej znižal Baltič, še v isti minutni pa je izjemno priložnost za izenačenje zapravil Mikac. V 20. minutni akciji Mariborčanov kot iz učbenikov. Školnik je začel akcijo, uspešno pa jo zaključil Dimic. Osem sekund pred odhodom na odmor vrhunec 1. polčasa. Školnik je napravil dar - mar pred golom Izole, pometal vse nasprotnike po tleh in v slogu največjih mojstrov futsala zatresel mrežo Kovača za 4 : 1. Po prikazanem v 1. polčasu Slovenci ne rabimo skrbeti za prihodnost futsala.

Izolani se kljub zaostanku niso predajali, vratar Kovač pa jih je s svojimi obrambami držal v igri. V 27. minutni je za "ribare" zadel Mikac in kazoval Štajerce za zapravljene priložnosti. Dve minuti kasneje Mariborčani povisajo prednost na 5:2. Nato najprej Izolani zadenejo vratnico, v nasprotnem napadu pa dosežejo gol varovanici Draga Čučka. Takoj po izvajanju centra se ponovno zatrese mreža. Torkat Branika. Izolane je v 29. minutni v igro vrnil Mikac. Zadetki padajo kot po tekočem traku tudi v nadaljevanju. Indirektni prosti strel na šestih metrih odlično izvedejo Mariborčani, ki izigrajo nepazljive Izolane in na semaforu tolminske dvorane se zapiše izid 6 : 3 v prid Branika. Na 7:3 je v 36. minutni povišal Grajfoner in počasi se je bližalo slavje Štajerjev. V zaključku tekme je Izolanom uspelo ublažiti poraz preko Tokaliča in Simkoviča ter oplaziti še vratnico. 25 sekund pred koncem pa se še Izolanom ponudi priložnost iz desetih metrov po šestih akumuliranih prekrških Mariborčanov, vendar vratar Radan poskus Simkoviča odbija v kot. Dve sekundi pred koncem Izolani postavijo končni izid. Maribor - Izola 7 : 6. Izjemna tekma in "kapa dol" obema ekipama, ki sta prikazali odlični futsal.

Denis Baltič: "Tekmo smo zelo slabo pričeli. Lahko rečem, da nam je pomembnost tekme spodrezala krila. Kljub porazu smo zadovoljni. Sama tekma pa je bila dokaj kvalitetna, Mariborčani pa so zaslužno postali državni prvaki."

Popravek

V prejšnji številki se je tiskarskemu (uredniškemu) škratu zapisalo, da je sodnik polfinalne tekme mladih malonogometarjev poslal na tribune trenerja Valdevita. To seveda ni res, saj Sandro Valdevit trenira mlade velikonogometarje, na tribune pa je moral trener futsalistov, Valdi Lakošeljac. Obema se opravičujemo.



KOŠARKA

Dva turnirja mlajših pionirjev

V 6. krogu Jadranske lige - junior, so v soboto odigrali turnir na OŠ Koper. V prvih tekmi turnirja so naši v nepreveč zanimivi tekmi rutinirano premagali domačo ekipo iz Kopra. V lepi in izenačeni drugi tekmi pa so Izolani klonili v zadnji tretjini dvoboja, tako je zmaga zaslужeno šla v Postojno. Rezultati tekem Izola : Koper mladi 38:23 in Izola : Postojna 43 : 52. Lestvica: 1. Postojna 12-23, 2. Pivka 12-22, 3. Izola 12-20, 4. Pula 1981 12-19, 5. Pazin 12-18, 6. Koper mladi 12-15, 7. Portorož 12-14, 8. Primož Brezec Sežana 12-13.

V nedeljo pa je ista a žal oslabljena ekipa (samo sedem igralcev) odpovedala na turnir Alpe adria - junior v Pordenone. Prvo tekmo proti ekipo Koš iz Kopra so zanesljivo dobili, v popoldanskem času pa so odigrali še tekmo proti Azzurri iz Trsta, ki je premagala domači Pordenone. V izredno lepi in enekovredni igri so Izolani z agresivno igro v obrambi držali niti v svojih rokah, vendar je prva peterka zaradi utrujenosti, osebnih napak in pristranskega sojenja, v sami končnici popustila. Na turnirju so osvojili drugo mesto, z več športne sreče in daljšo klopjo bi lahko zmagali, tako da z optimizmom pričakujejo pričetek državnega prvenstva v mesecu maju.

Za Izolo so na v dveh dneh igrali: Radanovič M., Skočir K., Jelič B., Cerkvenik T., Volk P., Černač T., Blaževič L., Žegarac M., Černač N. in Dvorski D. (V.J.)

Košarkaška Jadranska liga 1998 in mlajši

V petek, 16. 3. 2007, so se v zaostali tekmi 4. kroga Jadranske lige najmlajši košarkarji pomerili v telovadnici OŠ Livade z vrstniki iz OŠ Prade.

Modre barve so branili: Bandelj L., Cerkvenik T., Čermelj J., Černač M., Franovič M., Hiršel M., Komac R., Markežič S., Mittendorfer M., Poberaj U., Toth A.

Začetek tekme je obetaš oster boj, saj je bil rezultat dolgo izenačen, toda v začetku druge tretjine so Izolani pokazali, kaj so se naučili na treningih pod vodstvom trenerja Damjana Uranjeka, in gladko povedli za 13 točk (19:5). Končni rezultat 29:9 je izolsko ekipo utrdil na drugem mestu. Strelci so bili: Sebastian (7), Rok (6), Matevž (6) Meta (6), Marko (2), Jan (1), Maj (1), k zmagi pa so prispevali tudi Lucas, Tim, Adam in Urh (J.M.).

Velikonočni prazniki v znamenju pirhov in starin

Velikonočni prazniki prihajajo, hoteli rji že rezervirajo prenočišča za številne mlade in starejše jadralce, ki prihajajo na dve regati, izolski Spring Cup in portoroško Velikonočno regato. Tisti, ki imajo raje kopno pa se že pripravljajo na 3. mednarodni velikonočni sejem starin in običajev, poimenovan USAKE ŠCIAT, ki se bo zgodil v soboto 7. aprila.

Od 9. do 19. ure bo na Manziolijevem trgu in v okolici: boljši sejem starin, antikvariat knjig, razstava restavriranja lesa, razstava pirhov in velikonočnih okrasov, nagradjevanje najlepših pirhov in ljudska glasba. Organizator prodajalcem starin zagotavlja: brezplačno stojnico, brezplačno parkiranje in brezplačno kosilo.

Prav gotovo se bodo številnim »potlicnim« udeležencem takšnih predmetov spet pridružili tudi nekateri domačini, saj marsikatera hiša na podstrešju skriva zanimive starine, ki bi jih bilo vredno razstaviti in celo prodati. Kdor bi rad sodeloval na sejmu mora pač telefonirati v knjigarno Libris v Koper (izolska knjigarna je zaprta) in se dogovoriti kakšno stojnico potrebuje.

Nekateri pa bo zamikal tekmovanje za izbor najlepšega izolskega pirha. Če želite sodelovati na tem izboru morate svojega »lepotca« prinesi v Wine bar Manzioli do 26. marca, od 28. marca naprej pa bodo vsi pirhi razstavljeni v palači Manzioli.



3. MEDNARODNI IZOLSKI VELIKONOČNI SEJEM STARIN IN LJUDSKIH OBIČAJEV
Manziolijev trg 7. aprila 2007

IZBIRAMO NAJLEPŠI PIRH IZOLE

NAJLEPŠE PIRHE BOMO NAGRADILI

Vabimo vse posameznike in društva, da pokažejo svojo spremnost pri izdelavi pirhov in se potegujejo za nagrade, ki jih bo podelila posebna komisija na dan sejma, 7. aprila ob 16. uri na Manziolijevem trgu.

- Pirhe je potrebno dostaviti do 26. marca v WINE BAR MANZIOLI na Manziolijevem trgu v Izoli, vsak dan od 7. do 22. ure.
- Pirhi bodo razstavljeni od 28. marca do 7. aprila v Manziolijevi palači.

Organizacijski odbor sejma Usake Šciat

SODELUJTE!

Multietno žur različnih kultur

Iz sosednje občine smo dobili naslednje povabilo: Največje bogastvo Pirana sta njegova multietičnost in multilingualističnost. Vsi smo se v Piran priselili iz različnih mest, pokrajini, držav, celo kontinentov. Zato enkrat na leto pokazemo svojo zgodovino, narodno nošo, specifično hrano, glasbo, običaje umetnost... Istrani, gorenjci, italijani, hrvatje, srbi, bošnjaki, makedonci, američani, pakistanci, iračani, indijci... Multietno žur različnih kultur bo v soboto 24. marca na zelenjavnem trgu v Piranu od 10. do 12. ure.

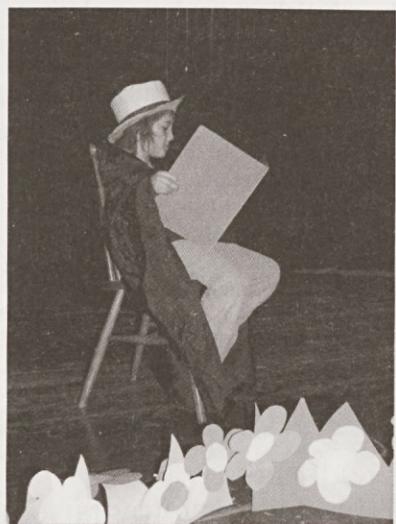
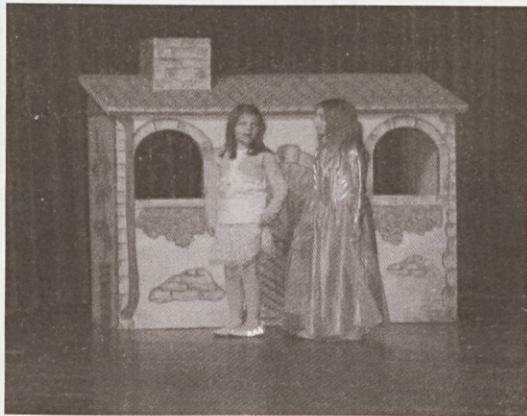


DAJMO NAŠI

Mali igralci in gledalci so naša prihodnost!

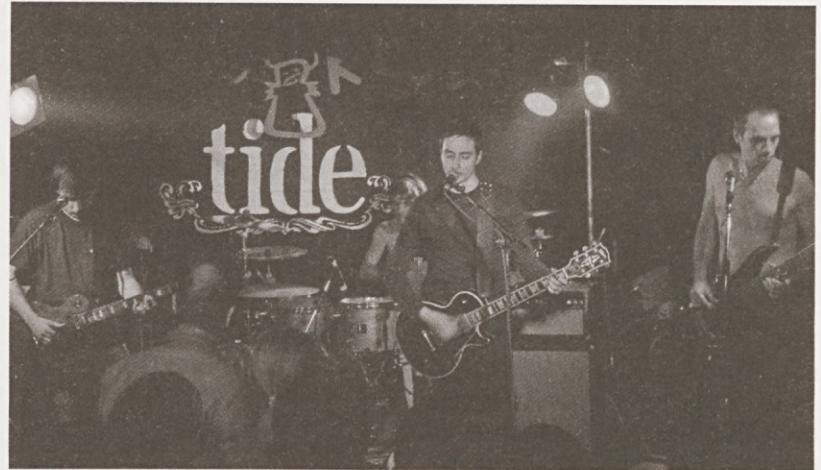
Na območnem srečanju gledaliških skupin so se prejšnji teden na odru Kulturega doma predstavili naši mladi igralski upi.

Učenci OŠ Livade nastopajo pod imenom GŠ Generacija 7 so pod režisersko taktirko Nevenke Čermelj uprizorili „Teto Magdo“ Svetlane Makarovič in „Kraljeve Smetanove kolačke“ iste avtorice. Gledališka skupina Šmucki iz OŠ Vojka Šmuc pa je predstavila „Paličico“ Bratov Gimm, režirala je Nataša Bodlaj. Med številne izolske igralce pa so se vrinili še hrvatinčani z „Malo malčkovo mavrico“. Male igralce so v polni dvorani bodrili malodane vsi sošolci in sošolke, med njimi pa se je skril tudi znani tržaški režiser Marko Sosič, ki bo med skupinami izbral tiste najbolj pridne, ki se bodo uvrstili na medobmočno srečanje. Po nabito polni dvorani in dobrih igrah pa lahko zaključimo, da se za obiskanost novega kulturnega doma ni bati, če se bodo tako gledalci kot igralci v gledališče vračali tudi brez spremstva učiteljic. (d.g.)



**LAMINATNE PODE
VAM POLOŽIMO
HITRO in KVALITETNO**

Müller Talne Obloge 041 - 723 - 300



TIDE so v Shotu začeli klubsko turnejo

V soboto so svoj krstni nastop na obalnih klubskih odrih imeli portoroško obalni in skoraj vseslovenski Tide. Med oboževalci se je v Shotu klubu prerival tudi naš dopisnik.

Tide so končno prestopili prag kakšnega od obalnih klubov in se pogumno predstavili zgodovinsko kritični obalni publiko. Nastop bi sicer morali otvoriti mlajši a žanrsko zelo kompatibilni Mosaic, žal pa so fantje ostali brez bobnarja, oziroma bobnar je preprosto podlegel virozi, ki razsaja po naših krajih. Vsekakor škoda, a kakorkoli, ljudje so prišli zaradi Tide-ov, in to so tudi dobili. Zasedba je tako zaigrala uro dolg koncert pred razprodanim klubom in več kot prepričala prisotne.

Če so na poletnem festivalu v Seči še delovali nekoliko zgubljeno, so se tokrat dokazali kot izjemno uigrana zasedba, ki ne skopari z glasbenim talentom. Delovali so kot velika skupina, ki igra na majhnem, a vseeno ne premajhnem odru. Ljudje so to začutili in kar prepevali z njimi. A žal ni vse tako rožnato, kot bi lahko bilo. Glasba, ki jo igrajo Tide je vsekakor zanimiva, a žal deluje že nekoliko preslišana. Pred nekaj leti bi nedvomno bolj zažgala kot zdaj. A to je težava, s katero se da mirno spopasti. Vsi namreč vemo, da je zasedba dejansko pred kakšnim letom začela skupno delovanje, ter da so bili komadi posneti pred tem. Glede na to, kako so se fantje ujeli, pa lahko računamo na izjemen naslednji album. In ja, na to tudi računamo.

SHOTO KLUB NAPOVEDI PODBELVEDERE

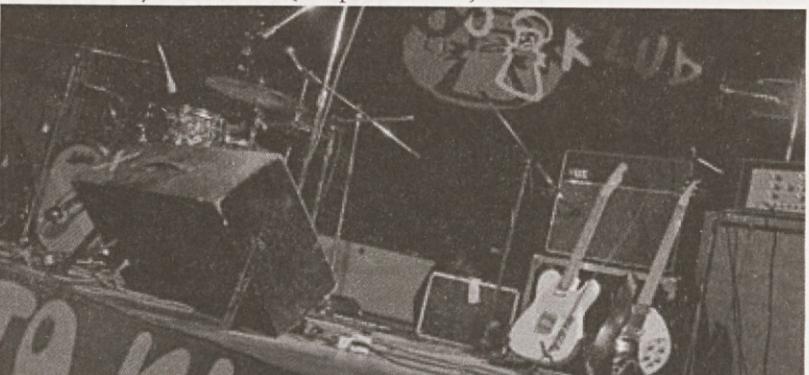
4. OBLETNICA SHOTO KLUBA

Shoto bo tudi letos praznoval rojstni dan. Zakaj pa ne? Marsikdo nam je napolnil kratek, komajda opazen obstoj, mi pa še vedno poplesujemo ob ritmih rock'n'rolla v podbelvederski dolini.

Nima smisla razlagati koliko koncertov in podobnega smo organizirali v teh nekaj letih, saj tisti, ki k nam zahajajo to dobro vedo, medtem ko tiste, ki jim v teh letih še ni uspelo priti mimo, to verjetno sploh ne zanima. Pač, praznujemo rojstni dan in to naj bo dovolj. A to ne bo le navadna žurka. Seveda bo glavno besedo imela glasba, ki je zadja leta krojila dogajanje v našem klubu.

Letos bo za rock'n'rolla željne obiskovalce poskrbelo pet skupin. Najprej so tu obalni come-backerji **Back Bone Gurru**, ki se po daljši odsotnosti z obalnih odrov vračajo v prenovljeni zasedbi. S svojim alternativnim, zelo nenavadnim rockom so idealni za otvoritev našega dogodka. Naslednji so tu **Hypothermia** iz hrvaške istre, natančneje iz Buj. Punk, metal, pa še kaj bi se našlo v repertoarju teh mladeničev. Za težke kitare bodo poskrbeli obalni **Hiram**. Nova metal senzacija, ki jo marsikdo že dobro pozna, pa čeprav je še ni slišal. Nato imamo tu goste iz ljubljane, emo corovce **One Kick Setup**. Verjetno jih širša glasbena populacija bolj pozna kot del bivših soft punkerjev **Dreamwalk**. Enkrat so v klubu že nastopili, in bilo je razgibano. Kot zadnji pa so tu še zagrebški **Good Day To Die**. Trdi, izjemno trdi stoner. Pa kvaliteten, seveda.

Ob vsem tem bo poskrbljeno še za prazne želodce, če bo le vreme dalo. Skratka, vabljeni na fešto. (Prispevek: 3Eur)



Mladi izolski kuharji za Italijane in Francoze

Učenci izolske SGTŠ sodelujejo v različnih mednarodnih projektih o pripravi tipičnih jedi.

Tudi v tem šolskem letu so dijaki in učitelji Srednje gostinske in turistične šole Izola vključeni v evropske projekte Socrates-Comenius1. Sodelujejo v projektih "GMP and HACCP in school restaurants - GMP in HACCP v šolskih restavracijah" ter "Gastronomy in our fishing ports - Kulinarika v naših ribiških mestih".

V slednjem so v teh dneh najbolj aktivni, saj gostijo dijake z mentorji, ki prihajajo iz gostinske šole Istituto Profesionale di stat oper i Servizi Alberghieri e dela Ristorazione iz Adrie v Italiji ter mentorico iz francoske gostinske šole Lycee Prive Fenelon iz Bresta.

Cilji projekta so predvsem priprava narodno tipičnih jedi iz rib in morskih sadežev, pridelavo oljnega olja in vina, pridelava rib in drugih lokalnih posebnosti na področju pridelave in priprave hrane. Dijaki si bodo v času obiska ogledali prehrambene obrate v regiji, spoznali zgodovinske in geografske posebnosti kraja, spoznali vrste rib in morskih sadežev, predvsem tistih, ki so pomembni za prehrabeno industrijo in pripravo jedi.

V času obiska pa so gostujoči dijaki in dijaki SGTŠ Izola predstavili svoje znanje pri pripravi ribljih jedi v obliki hladno toplega bifeja. Ribje jedi so postregli z izbranimi primorskimi vini.

Nataša Cah



Nekdanji učenci se predstavljajo doma

V minulem tednu, od 13. do 17. marca 2007 je v Ljubljani potekalo državno tekmovanje mladih glasbenikov v disciplinah klavir, pihala in komorne skupine s trobili. Tekmovalci izolske glasbene šole, ki so se nanj uvrstili z odličnimi rezultati na regijskem tekmovanju, so se pomerili v prvi starostni kategoriji.

V kvartetu trobil pod mentorstvom Mirka Orlača igrajo Rene Radočaj, Tina Škorjanc (trobenta), Nina Klobas (rog) in Jernej Krampf (povzavna). Tina, Nina, Rene (učenci Zlatka Tote) in Jernej (učenec Mirka Orlača) se instrumenta učijo tretje ali četrteto leto, skupaj, v kvartetu pa igrajo komaj leto dni. Med petnajstimi komornimi skupinami so bili najmlajši in si z nastopom priigrali 80,80 točk ter priznanje. Urša Časar igra flauto četrto leto. Tudi zanjo je bila to nova preizkušnja. V konkurenči 36 tekmovalcev si je prislužila odličnih 89,20 točk in bronasto plaketo. Prvič pa sta se na tekmovanju predstavila tudi Erika Dujc kot učiteljica flavte in Nelfi Paliska kot korepetitor (oba nekdanja učenca naše šole).

Kristina Babič

GLASBENA ŠOLA IZOLA vabi na koncert

Nastopili bodo nekdanji učenci naše šole, ki nadaljujejo šolanje v programu umetniške gimnazije v Kopru in Ljubljani:

Aljoša Bolje, tolkala, Zarja Vatovec, klavir, Katja Panger, violončelo, Rok Kleva Ivančič, violinista, Ana Dadič, flavta, Larisa Marjanovič, saksofon, Sara Rutar, rog, Katja Klobas, trobenta.

Petak, 23. marca 2007 ob 19. uri
Dvorana glasbene šole

SVETA PISMA V MESTNI KNJIŽNICI IZOLA

Mestna knjižnica Izola vas lepo vabi na ogled zbirke 33 izdaj Svetega pisma v najrazličnejših jezikih zbiratelja Marjana Valiča iz Portoroža.

Knjige Stare in Nove zaveze je za razstavo posodila soproga pokojnega zbiratelja.

Razstava je na ogled v času odprtja knjižnice, vsak dan od 9h do 18.30 ter ob sobotah od 8h do 13h. Veselimo se vašega obiska!

Kaj menijo osnovnošolci o devetletki

V dvorani Državnega zbora Slovenije se je pred dnevi sestal Nacionalni otroški parlament, ki ga je tokrat že sedemnajsti organizirala Zveza prijateljev mladine Slovenije. Mladi parlamentarci so poprej v svojih razredih, potem na ravni šole, občine in regije razpravljalni na temo Moje mnenje o devetletki. Po razpravi sodeč, nimajo slabega mnenja o devetletni osnovni šoli, imajo pa še mnogo pripomb in predlogov, kako jo izboljšati.

Mladi so v skupinah razpravljalni o: ocenjevanju in nacionalnem preverjanju znanja, o izbirnih predmetih in nivojskem pouku, o obremenjenosti in prostem času ter o organiziranosti dela v devetletki. V prvi skupini so menili, da bi bilo prav, če bi se izid nacionalnega preizkusa znanja upošteval pri vpisu v srednje šole, vendar pa bi bilo prav, če bi bil med posameznimi predmeti dan predaha, če bi za tretji predmet izvedeli že ob začetku šolskega leta in, da bi bil ta predmet za vse šole v državi enak. Prav tako so menili, da naj se ob tem upoštevajo ocene zadnjih treh razredov in, da za to izvedo, ko začnejo obisko-

vati 7. razred. Prav tako so večkrat poudarili, da prehitre spremembe in menjavanje pravil ne koristi učnemu procesu. Parlamentarci so predlagali, da se znova uvede sistem ocenjevanja od 1 do 10, kar bi pripomoglo tudi k uspešnejšemu delu v nivojskem sistemu, prav tako pa se jim zdi smotorno znova uvesti opisno ocenjevanje pri likovnem in glasbenem pouku ter športni vzgoji. Mnenja o tem, ali naj se kot izbirni predmet upoštevajo tudi obšolske dejavnosti, so bila različna. Izbirne predmete ocenjujejo pozitivno, pripominjajo pa, da bi morala biti izbira le-teh povsem svobodna. Nivojski pouk so ocenili kot pridobitev, različna pa so bila mnenja, kdaj začeti z njim in koliko časa mu nameniti; predlagali so, da bi bili testi za vse nivoje enaki. Mnenja o preobremenjenosti so bila različna, zagotovo pa bi jih razbremenila razumnejša preporazdelitev različnih tekmovanj in prilagoditev urnikov, enotno pa je bilo stališče, da ponedeljek pač ni dan za težka šolska opravila.

Mladi parlamentarci so znova opozorili, da jim manjka treznega pogovora med razrednimi urami in da jih šola premalo nauči za življenje.

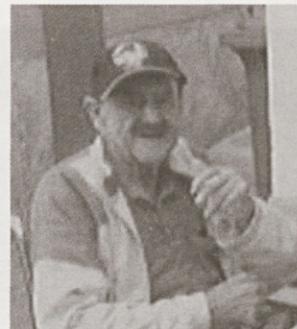
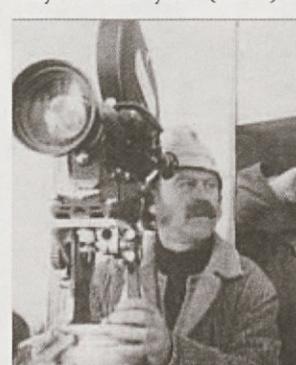
Odšel je Izolan in svetovljan Jane Kavčič

V noči na torek je umrl slovenski filmski režiser Jane Kavčič, režiser filma Sreča na vrvici in dobitnik nagrade Metoda Badjure za živiljenjsko delo. Leta 2005, ob stoletnici slovenskega filma, ga je predsednik republike Janeta Kavčiča odlikoval tudi z zlatim redom za zasluge za živiljenjsko delo na področju filmskega ustvarjanja.

Leta 1923 rojeni Jane Kavčič je že daljega leta 1948 kot asistent stal ob boku Francetu Štiglicu pri nastajanju prvega slovenskega povojnega filma Na svoji zemlji in se morda prav takrat dokončno odločil za poklic filmskega režisera. Po tej prvi filmski preizkušnji se je kot samostojni režiser prvič podpisal pod Granit na Pohorju (1948), ki je nastal kot samostojen film v okviru Obzornika. Med njegovimi filmi je pomemben že celovečerni prvenec Akcija (1960), ki na svojvrsten način problematizira partizanski odpor, spomnimo se filma Minuta za humor (1962), ki je pravzaprav prvi slovenski pravi urbani žanrski film in je bil morda prav zato nespodobno oposovan. K partizanski tematiki se je vrnil s filmom Begunec (1973), v katerem znova raziskuje nekatere stranpoti in antagonizme medvojnega dogajanja. Toda svojo pravo zvrst je našel Jane Kavčič z otroškimi, družinskimi filmi. Svoj občutek za to, kaj bo všeč otrokom, je dokazal že s filmom Nevidni bataljon (1967), še danes priljubljeni pa so Sreča na vrvici (1977), Učna leta izumitelja Polža (1982), Nobeno sonce (1984) in Maja in vesoljček (1988). Leta 2000 smo si v kinu lahko ogledali še en

Kavčičev družinski film, Nepopisan list, za katerega je režiser in scenarist navdih našel pri svojih dveh vnukih.

Izolani smo ga pred dolgimi leti sprejeli za svojega, med ulicami starega mesta je posnel tudi kratkometražni film Ljudomorec in tudi konec živiljenske poti je pričakal v Izoli, v mestu in občini, ki preprosto ni znala dovolj ceniti njegovega dela, saj ni bil deležen nobenega občinskega priznanja. Njegovi najzvestejši prijatelji: Dare, Vili, Koni in še nekateri smo vedeli kdo je bil in za vedno bo Jane Kavčič. (Mef)



ČETRTEK, 22. MAREC 2007

KULTURNIŠKI SMOEROKAZI

Kino Odeon

ob 18.30 ZGODBA O KRISTUSOVEM ROJSTVU - R.: Catherine Hardwicke
 Igrajo: Keisha Castle-Hughes, Oscar Isaac, Liam Abbas, Shohreh Aghdashloo, Eriq Ebouaney, Ciara Hinds / Režiserka Catherine Hardwicke, ki je gledalce šokirala s filmoma Trinajstletnici in Gospodarji Dogtowna, nam tokrat prinaša subtilno zgodbo o potovanju med Nazaretom in Betlehemo, ki je za vedno spremenilo zgodovino človeštva. Velike stvari se rodijo iz skromnih začetkov in tako je bilo tudi v primeru Marije in Jožefa, ki sta se podala na dramatično pot, ki je na koncu postala pot novega upanja, vere in odrešenja. Filmsko potovanje v srce najveličastnejše zgodbe v zgodovini človeštva, zgodbe o Kristusovem rojstvu, še nikoli ni bilo zastavljenog tako velikopotezno.

ob 20.30 SVET - The World / Shijie Režija in scenarij: JIA Zhang Ke
 Igrajo: ZHAO Tao, Taisheng CHENG, Jue Jing, Zhong-wei Jiang / Režiser Jia Zhang Ke, ki je bil v preteklosti že večkrat v navzkrižju s kitajskimi oblastmi - ne zato, ker bi sprejemal Zahod, temveč zato, ker se posmehuje sodobni Kitajski, ki z naglico sprejema zahodni način življenja - se nam tokrat predstavlja s filmom Svet, ki se dogaja v pekiňskem tematskem parku, v katerem so predstavljene najslavnnejše stavbe sveta. Zhang Ke se osredotoča na življenje zaposlenih v parku, ki se dnevno vživljajo v vloge prebivalcev daljnjih krajev, kjer se nahajajo spomeniki iz parka. V resnicu pa živijo v neuglednih sobah za parkom in sanjajo o tem, da bi nekega dne obiskali dežele, katerih prebivalcev predstavljajo. 2004, Nominacija za Zlatega leva; nagrada za najboljši tujezični film, Toronto 2005

PETEK, 23. MAREC 2007

Kino Odeon

ob 18.30 ZGODBA O KRISTUSOVEM ROJSTVU - R.: Catherine Hardwicke
 ob 20.30 SVET - The World / Shijie Režija in scenarij: JIA Zhang Ke

SOBOTA, 24. MAREC 2007

Kulturni dom Izola - ob 19.00

REVIJA PLESA

Plesni klub Fredi Izola

Vstopnina : 5 EUR, otroci do 15 leta, 3 EUR

Kino Odeon

ob 18.00 SVET - The World / Shijie Režija in scenarij: JIA Zhang Ke
 ob 20.30 ZGODBA O KRISTUSOVEM ROJSTVU - R.: Catherine Hardwicke

NEDELJA, 25. MAREC 2007

Kulturni dom Izola - ob 15.30 in 17.00

PINGO

Nastop otroških pevskih zborov Vrtcev iz Kopra

Kino Odeon

ob 18.30 ZGODBA O KRISTUSOVEM ROJSTVU - R.: Catherine Hardwicke
 ob 20.30 ERAGON - Eragon Režija: Stefen Fangmeier
 Igrajo: John Malkovich, Edward Speleers, Sienna Guillory, Jeremy Irons / Nekdaj srečno deželo, kjer sta vladala sožitje in ljubezen, je zavila tema zlobnega kralja Galbatorixa. Edino upanje tli v rokah mladega fantiča Eragona, ki nekega dne odkrije zmajev jajce in od modrega čarodeja Bromu izve, da je zadnji iz rodu jezdecev zmajev, ki so skupaj z letečimi velikani varovali ljudi pred zlom.

PONEDELJEK, 26. MAREC 2007

Kino Odeon

ob 18.30 ZGODBA O KRISTUSOVEM ROJSTVU - R.: Catherine Hardwicke
 ob 20.30 ERAGON - Eragon Režija: Stefen Fangmeier

TOREK, 27. MAREC 2007

Kino Odeon

ob 18.30 ZGODBA O KRISTUSOVEM ROJSTVU - R.: Catherine Hardwicke
 ob 20.30 ERAGON - Eragon Režija: Stefen Fangmeier

SREDA, 28. MAREC 2007

Kino Odeon

ob 18.30 ERAGON - Eragon Režija: Stefen Fangmeier
 ob 20.30 NEPOVABLJEN Režija in scenarij: Anthony Minghella
 Igrajo: Jude Law, Juliette Binoche, Robin Wright Penn, Martin Freeman / Priznani arhitekt Will načrtuje velikanski projekt novega stanovanjskega kompleksa, toda neprestani vломi v njegovo pisarno mu otežujejo delo. Neke noči pri kraji zaloti mlašenca in mu sledi domov, kjer odkrije, da se tatič navdušuje nad arhitekturo, svojevrsten čustven iziv pa predstavlja tudi njegova simpatična mama, zaradi katere se Willovo popolno življenje obrne na glavo. Čustvene in živiljenjske tativine bo raziskoval Anthony Minghella, režiser filmov Hladni vrh, Nadarjeni gospod Ripley in Angleški pacient. Nominacije za britanske neodvisne nagrade 2006, za najboljšo igralko, igralca in novega, mladega igralca

ČETRTEK, 29. MAREC 2007

Kino Odeon

ob 18.30 NOČ V MUZEJU -Night at the Museum Režija: Shawn Levy
 ob 20.30 NEPOVABLJEN Režija in scenarij: Anthony Minghella

KULTURNIŠKI SMOEROKAZI

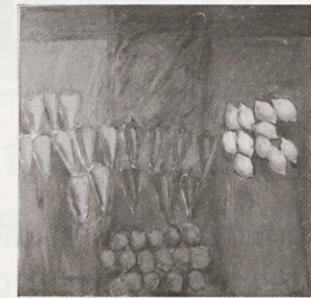
galerija INSULA

SMREKARJAVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03

Vabimo vas na otvoritev razstave
 v petek 23. marca ob 19.00.

Anka Krašna

Razstava bo na ogled do 12. aprila 2007.



„Ateljej Duka“ Piran

Vljudno vas vabimo,
 v soboto, 24. marca 2007 ob 19.00 uri
 na otvoritvi slikarske razstave.

Predstavljal se nam bo

Tilen Žbona iz Kopra.



Avtorja in dela bo predstavil likovni kritik Dejan Mehmedovič

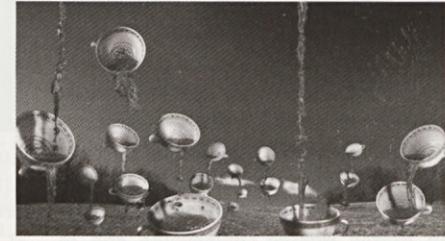
Pretorska palača Koper

Vabimo vas na otvoritev fotografiske razstave

MATJAŽ PREŠEREN

PREZRTI POGLED
 ki bo v četrtek, 22. marca 2007
 ob 19. uri

Razstava bo na ogled do 12. aprila 2007.



Galerija Alga / Kristanov trg 1

LJUBEN DIMKAROSKI

“Stenske slike “

razstava



GALERIJA LOŽA KOPER

TOMAŽ PENKO, RISBE

Trajanje razstave do 25.3.2007

Palača Manzioli

Vljudno vabljeni v sredo 28. marca 2007, ob 18.00 uri
 na otvoritev naslednjih razstav

RAZSTAVA RESTAVRATORSTVA

Skupine Mediterraneum

in

RAZSTAVA VELIKONOČNIH DEKORACIJ

Društva za kulturo, šport in razvoj vasi Cetore,
 OS V. Šmuc, podružnica Korte, Vrtec Korte

Mali je velika dežela

MESTNA KNJIŽNICA IZOLA - Študijski krožek »Skozi druge kulture spoznavamo sebe« vabio na prvo pomladno srečanje članov krožka. Na potopisnem večeru, ki bo v petek, 23. marca ob 19. uri v čitalnici Mestne knjižnice Izola bo diplomirani inženir gozdarstva, Ibrahim Nouhouma, zbrane popeljal po afriški državi Mali.

Območna izpostava javnega sklada Republike Slovenije za kulturne dejavnosti Izola organizira seminar

TELO KOT ORODJE,

ki bo potekal v soboto, 31.3.2007 in
 v nedeljo, 1.4.2007 v Kulturnem domu Izola.

Namenjen je gledališkim igralcem, plesalcem, mentorjem, režiserjem, performerjem in vsem, ki se ukvarjajo z gibom.

Vodil ga bo diploman scenskih umetnosti na Salzburg Experimental Academy of Dance Tomaž Simatovič.

info: 05/66 31 391 ali oi.izola@jskd.si

20 zanimivih še enkrat v izolski mestni knjižnici

Minuli četrtek, 15. marca, je Mestna knjižnica Izola dvajsetim Zanimivim Izolanom, ki so se od septembra 2004 do novembra 2006 zvrstili kot gostje večernih klepetov, pripravila jubilejno srečanje.

Udeležili so se ga sestra Mihaela, uršulinka v Izoli, sicer pa anglistka in francistka ter uradna prevajalka, Nevenka Gregorčič, duša izolskega kulturnega doma in neutrudna zaščitnica živali, Francka Bertalanič, mati rejnica, Neva Zajc, novinarka in kulturnica, Koni Steinbacher, kulturni ambasador Izole, Branko Miklobušec, vodja restavratorjev na Srednjem gostinsku in turistični šoli, ki poskrbi, da večeri pod njegovim pokroviteljstvom dobijo prijazno piko na i ob prigrizku in zdravljici, Dare Brezavšček, omniprezentni umetnik, Nelfi Depangher, član zasedbe Faraoni, v prostem času kolesar, Zvonko Grahek, nekoč predsednik izolske skupščine, Mirando Lovrečič, nekdanja duša in motor izolske godbe na pihala, Srečko Gombač, zbiratelj, poznavalec letal in bratov Rusjan, opisovalec šeg in navad ter Goran Filipi, jezikoslovec, univerzitetni profesor in pesnik. Po zaključeni občinski seji sta se zbranim gostom pridružila še mestna svetnika, in sicer Breda Bečan, nekdanja izolska županja, ter Silvano Sau, dolgoletni novinar TV Koper-Capodistria, publicist in aktivni član Samoupravne italijanske narodne skupnosti v Izoli.

Sestra Jasna doktorirala pri 60-tih
Kot povezovalka večera se je med gosti spremeno smukala Nataša Benčič, novinarka Radia Koper, voditeljica dosedanjih 20-ih srečanj. Njeni zasluga je, da so ti večerni klepeti preprosto pristrni, neobremenjeni in izvrstno izpeljani. In o čem so Zanimivi Izolani ob tokratnem jubilejnem večeru spregovorili? Pogovor se je začel pri sestri Mihaili, ki nam je zaupala, da jo Izola s svojim podnebjem, oljkami in morjem spominja na Sveti deželo. Seveda ni pozabila pohvaliti sestre Jasne, ki je pri svojih 60-ih letih uspešno zagovarjala svojo doktorsko disertacijo z naslovom »Uršulinke in šolstvo na slovenskem«.



Zgodovina dveh koncev
Večer se nekoliko spet umiri s Franckom Bertalanič, ki bo kmalu dopolnila 85 let in je v rejništvu vzgojila devet otrok, nekatere je tudi posvojila. Pove nam, da čas sicer lepo mineva, da ima veliko obiskov, da pa je žalostna, ker jo skrbi za zadnjega od otrok, ki je hudo bolan.



Foto: Darjan G.

Zvonko Grahek, na vprašanje o demokraciji, povzame pregovor iz rimskih časov, in sicer da je treba zgodovino gledati iz dveh koncev. Trenutno bere oz. preučuje zgodovino Francije. Poleg NUK-a in teološke knjižnice je včlanjen v vsaj še 5 knjižnic, seveda tudi v Izolsko Mestno knjižnico, v kateri je eden izmed najzvestejših bralcev vse od njenih začetkov. **Srečko Gombač** še vedno neutrudno zbira gradivo o Parenzani, za Tehniško založbo pa pripravlja novo publikacijo, **Goran Filipi** pa zajamči, da zato, da piše pesmi, ni treba, da si nesrečen, pijanec ali revež. Njegova je tudi misel, vredna razmisleka, da pesnik vse življenje piše isto pesem.

Trije asi Neve Zajc

Neve Zajc nam je zaupala, da so njeni trije asi v rokovu, s katerimi (vsaj) trikrat letno nekam odpotuje, se tam kulturno udejstvuje in nam potem o tem poroča, nizkocenovni letalski prevozniki, nočitve pri znancih ali prijateljih ter International press kartica. Slednja je dejansko ključnega pomena, saj bi bil sicer obisk prireditev praktično nemogoč, mi pa bi preprosto ostali brez njenih zanimivih zgodb.

Breda Pečan in **Silvano Sau**, še sveža iz seje občinskega sveta, sta nam že vnaprej naznanila, da nas s politiko ne bosta utrujala. In tako je Breda spregovorila o prostem času oz. o tem, kako si lahko tu in tam ob 6h zjutraj na poti v Ljubljano privošči nabirati zvončke, Silvano pa o tem, kako dopoldne, preden se loti opravil, ki ga v pokoju prav zares veselijo, pelje na sprehod svoje vnuke, ki jih kot gost večernega klepetata pred dvema letoma, še ni imel.



Foto: Darjan G.

No, si pa nista mogla kaj, da ne bi načela teme resnične dvojezičnosti. Silvano Sau je polemiko zaključil rekoč, da čas vse spreminja, kar naj bi med drugim pomenilo tudi to, da bo italijančina čedalje bolj prisotna, a ne na račun slovenščine in obratno ravno tako, saj je jezik prva stvar, ki si jo bomo morali izmenjati.

Sproščeno ozračje in veliko dobre volje je temu večernemu klepetu dalo čisto poseben pečat. Bil je to kratek in hiter sprehod skozi čas od prvega srečanja do slednjega skupnega. **Marina Hrs**, direktorica knjižnice in pobudnica zamisli večerov z »Zanimivimi Izolani«, je večer zaključila s podelitvijo cvetja in buteljk posebnega vina Le donne iz kleti **Bruna Zara** iz Izole. Večer se je v sproščenem vzdušju nadaljeval s pogovorom ob prigrizku in pijači.

Na večernih klepetih z »Zanimivimi Izolani« smo vedno in še bomo v prihodnosti spoznalvi znane in manj znane Izolane. Skupna rdeča nit pogovorov je bila doslej in bo v prihodnje - zanimivost. To so zgodbe, delo, lastnosti ljudi, ki živijo med nami. Torej nasvidenje na aprilskem srečanju z **Vanjo Peganom**.

Ksenija Orel



Foto: Darjan G.

WINE BAR MANZIOLI

Izola, Manziolijev trg 5

05/61 62 137, 031/738-947, matej.zaro@siol.net

VINO IN GLASBA

Vinarska družina Zaro v soboto, 24. marca ob 20.00 uri

vabi na VINSKO GLASBENI VEČER

s predstavitvijo in degustacijo vin iz kleti

Čotar Branko & Vasja z Gorjanskega na Krasu.

Dogodek bo dopolnil glasbeni duo

Vladka Gojak (vokal) in Claudio Chicco (klavir).

pri nas lahko uporabite IZOKARTICO

Tanto tuonò, che alla fine non piovve!

Il bilancio di previsione, è – o almeno dovrebbe essere – il documento principe per ogni Comune e per ogni Consiglio comunale. Rappresenta, in sintesi, alla fine o all'inizio di ogni anno quella che sarà la politica gestionale del governo municipale e quelli che saranno i criteri adottati dall'amministrazione comunale nell'indirizzare lo sviluppo e le priorità della città.

Dopo un periodo troppo lungo che ha visto tutte le forze politiche isolane impegnate soprattutto nelle polemiche postelettorali, finalmente, la settimana scorsa, il Consiglio Comunale, presieduto dal sindaco, dott. Tomislav Klokočovnik, ha affrontato ed approvato il bilancio di previsione 2007. Un documento pesante quasi 21 milioni e mezzo di Euro, una cifra che è di poco superiore a quanto inizialmente pianificato per l'anno scorso, ma che è di quasi 6 milioni di Euro superiore all'effettivamente realizzato nel 2006. Un bilancio, quindi, tutto sommato, in positivo senza preoccupazioni eccessive. E allora? Come è stato sottolineato durante la seduta del Consiglio – ma a ripeterlo più volte è stata soprattutto l'opposizione – un bilancio senza personalità, senza il coraggio della prospettiva, liscio e tranquillo: oppure, come ha voluto ribadire chi è chiamato a gestirlo, un bilancio di transizione, finché non sarà chiaro in che acque ha lasciato il Comune la gestione precedente.

Nella dichiarazione di voto conclusiva, i rappresentanti della Comunità Italiana si sono espressi parzialmente soddisfatti, con un indice di incremento dei mezzi destinati alle attività della Comunità Nazionale minoritaria del 110,5 %. Anche in questo caso, però, va sottolineato che l'aumento reale è del 102,3 per cento, quanto cioè è stato il tasso d'inflazione previsto per quest'anno, mentre il resto della somma pari a circa 16.000 Euro, è destinata ad opere di ristrutturazione della sede di Palazzo Manzioli.

Sia come sia, il dibattito assembleare è stato relativamente sobrio e privo delle cattiverie opposte che in simili circostanze sarebbe legittimo aspettarsi. Il che potrebbe star a significare, che in fondo neanche l'opposizione – che fino a pochi mesi fa, durante la campagna elettorale – portava avanti con forza una serie di importanti progetti innovativi, in fondo, di questi non ne era sufficientemente convinta!

Quindi, un bilancio di transizione? Purché nei mesi a venire, come spesso sa succedere, non si avveri l'antico motto secondo cui, piove governo ladro! A consolarci, anche se non del tutto, i pronostici di un'estate calda e secca!

Silvano Sau

Il premier Janša si è incontrato con rappresentanti della minoranza italiana



Il premier Janša, accompagnato dai ministri degli esteri Rupel, della cultura Simoniti e dal direttore dell'Ufficio per le questioni delle nazionalità Baluh, hanno incontrato a Palazzo Gravisi di Capodistria una delegazione della comunità nazionale italiana. Presenti il presidente della CAN costiera Forlani, i presidenti delle CAN comunali di Capodistria, Isola e Pirano e il deputato al seggio specifico Battelli. Le parti hanno espresso soddisfazione per l'esito dell'incontro durante il quale sono state esaminate questioni attuali e importanti che riguardano la comunità nazionale italiana come la proposta di risoluzione sulla posizione delle due

minoranze autoctoni, la regionalizzazione, il finanziamento dei comuni, la necessità di un accordo sulla minoranza italiana con la Croazia e problemi riguardanti le nostre scuole e la RTV. Il governo, per voce del primo ministro Janša, ha espresso la volontà di collaborare con le nostre istituzioni nella soluzione dei problemi ancora aperti e dichiarato piena disponibilità a tener conto delle esigenze della minoranza italiana nella soluzione degli stessi. L'incontro tra i rappresentanti della minoranza e quelli del governo, tuttavia, non è stato privo di polemiche. Pomo della discordia la composizione della delegazione della minoranza. A dettare i nomi sono stati, infatti, direttamente gli esponenti governativi che hanno voluto incontrare i rappresentanti della CAN in quanto interlocutore istituzionale della minoranza italiana in Slovenia. Subito dopo l'incontro il premier Janša ha dichiarato che c'erano tutti coloro che dovevano esserci. Il presidente della CAN costiera, Forlani, ha dal canto suo annunciato una protesta formale per il rispetto dell'autonomia della minoranza.

Consiglio della CAN di Isola: molto critico nei confronti del servizio professionale

Accesso il dibattito alla quarta seduta ordinaria della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola tenutasi a Palazzo Manzioli di Isola.

Dure critiche sono state mosse nei confronti dell'operato del servizio professionale in merito alla preparazione della documentazione riguardante il conto consuntivo per il 2006 ed ai ritardi nel realizzo delle delibere del Consiglio stesso. I consiglieri hanno dato parere favorevole alla candidatura di Simona Angelini a preside della Scuola elementare Dante Alighieri di Isola. Il Consiglio ha altresì approvato le prossime iniziative culturali compresa quella riguardante la celebrazione del duecentesimo anniversario della nascita di Giuseppe Garibaldi.

Assemblea della CI Besenghi

Riunita martedì sera a Palazzo Manzioli, sotto la direzione della presidentessa Astrid Brenko, l'Assemblea dei soci della Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola. All'ordine del giorno le relazioni sul lavoro svolto nel l'anno 2006 ed il programma per il 2007. Nel presentare la relazione sul lavoro svolto, la presidentessa sottolineato la grande mole di attività svolta ed i successi conseguiti in tutti i campi: nel culturale ed in quelli sociale e sportivo-ricreativo. Approvata la relazione sul lavoro svolto, l'assise ha dato l'assenso anche alle relazioni del Comitato di controllo e del Comitato disciplinare nonché al Conto consuntivo per il 2006. Nel prosieguo della seduta è stato presentato ed approvato pure il programma di lavoro per il 2007. Quest'ultimo ancora incerto finché non si conoscerà la consistenza dei mezzi finanziari a disposizione. Nei pochi interventi della quarantina di soci presenti, elogiato, in linea di massima, l'operato del Direttivo e degli attivisti del sodalizio isolano.

Pasquale Besenghi degli Ughi 1797- 2007

Il 31 marzo di duecentodieci anni fa nasceva a Isola Pasquale Besenghi degli Ughi. Vide la luce nel bellissimo palazzo barocco che porta il nome del casato dei Besenghi. Nacque in una famiglia benestante che gli permise di studiare tranquillamente. Nell'anno 1797, alcuni mesi dopo la nascita del Besenghi, è stato sottoscritto il Trattato di Campoformio con il quale Napoleone aveva venduto lo Stato veneto all'Austria. Cosa non gradita dal popolo isolano che si levò a tumulto, né si placò prima di aver visto morto il suo ultimo podestà veneto, Nicolò Pizzamano, innocente vittima e testimone di una furia popolare irrazionale. Tragedia cittadina che ebbe grande influsso sulle fantasie e sulle prime intuizioni del Besenghi futuro poeta. Ecco che la sua opera letteraria si pone controcorrente. È un mix di critica e di disprezzo per ciò che succedeva nelle nostre terre. Dopo aver girovagato per varie regioni e terre, nel 1831 lo troviamo a Udine dove pubblicò la sua più nota e bella canzone dedicata a Domenico Brovedani, eletto parroco di Bagnarola. Sempre in Friuli egli si lasciò coinvolgere in storie amorose un po' cupe e non molto onorevoli che destarono grave scandalo fra i vecchi letterati. Trasferitosi a Trieste, incompreso, si trovò male, incontrò inimicizie e quindi fu perseguitato e calunniato. Morì a Trieste il 24 settembre del 1849 a cinquantadue anni, vittima di un'epidemia di colera.

G.S.

Laboratorio di storia isolana: l'800 ed il '900 con il dott. Stefano Lusa

Quarta puntata e, come era nelle previsioni, l'ultima del Laboratorio di storia isolana, organizzato dalla CI "P. Besenghi degli Ughi". I due secoli più vicini ed anche i più difficili, l'800 ed il '900, che hanno portato in prima linea lo storico piranese dott. Stefano Lusa per una panoramica ed una valutazione concisa, ma esaurente del periodo che, come venne sottolineato, si trova all'origine di molti dei mali del mondo contemporaneo. In seconda, con alcuni affondo sulla concreta realtà isolana, Silvano Sau, con l'ausilio di alcune immagini d'epoca e non. Pubblico, come sempre, molto attento. Forse proprio per questo, quello di ieri sera, che pur ha concluso il Laboratorio, non è stato l'ultimo appuntamento. Tra un paio di settimane, in data da verificare, per chi ha avuto la pazienza di seguire tutte le serate è previsto un nuovo incontro, se non altro per la distribuzione del volume "Istria nel tempo" (ancora in arrivo) con un numero doppio di copie ordinate al CRS di Rovigno.. E, come è stato ancora sottolineato a conclusione della serata, per organizzare - in collaborazione con i Sindaci di Aquileia e di Terzo d'Aquileia - un incontro preparatorio a Palazzo Manzioli per concordare l'escursione prevista entro la fine del prossimo aprile nelle storiche località friulane, che oggi vanno sotto il nome comune di "Terre di Aquileia".

Ethnoinsula 2007



La performance al Manzioli del duo Klarisa Jovanović - Dror Orgad è stata veramente degna di lode. Lei, cantante dalla voce calda, sensibile e curata, presente sulla scena slovena dall'inizio degli anni Novanta, si dedica alla ricerca delle antiche tradizioni musicali internazionali, che ripresenta al pubblico elaborate veramente in punta di piedi. Lui, ottimo chitarrista e compositore israeliano, impegnato in vari progetti quale solista di chitarra classica o quale collaboratore di gruppi musicali etno e pop. I due

artisti hanno dedicato la serata alle canzoni sefarditi. Un patrimonio di canti degli ebrei spagnoli espulsi dalla penisola iberica nel 1492. Ballate, romanze e canzoni in lingua ladina - con spiegazioni bilingui - che illustrano il ciclo della vita e che raggruppano l'antico melos spagnolo con molti elementi tradizionali delle terre attraverso le quali i sefarditi sono stati costretti a peregrinare. L'ottima e sentita esecuzione da parte di ambedue i musicisti ha soddisfatto pienamente il folto pubblico presente. EthnoInsula e le altre iniziative che vengono proposte al Manzioli sono evidentemente considerate dal pubblico una marchio di garanzia.

CARTE CARTE CARTE CARTE CARTE

Smodiš è diventato sinonimo di successo anche nel gioco delle carte. Il suddetto cognome finora era solitamente abbinato al basket per le imprese, soprattutto compiute nel recente passato, dal cestista sloveno, Matjaž, con la maglia del CSKA Mosca, campione d'Europa in carica. Da qualche giorno a questa parte, precisamente dall'ultimo torneo di briscola organizzato dalla CI Besenghi, nel nostro piccolo abbiamo scoperto che esiste uno Smodiš bravo a districarsi con efficacia tra danari, coppe, bastoni e spade. Si tratta di Milan Smodiš che assieme al compagno di coppia Ervin Eler, in questo preambolo messo un po' in secondo piano e gli chiediamo scusa per questo motivo, ha saputo imporsi nella manifestazione besenghiana giunta alla 27-esima edizione. Nelle "Final Four", epilogo di una competizione che ha visto la partecipazione di 20 coppie inizialmente suddivise in quattro gironi da cinque dai quali soltanto le prime classificate dei raggruppamenti approdavano alle cosiddette finali a quattro, il duo Smodiš-Eler ha preceduto quelli composti nell'ordine da Max Poldrugovac e Ottavio Cikovic nonché Željko Šafhalter e Žiga Švetak. Giù dal podio, per cui rimasti senza i classici premi (prosciutto ai primi, formaggio ai secondi e bottiglie di vino ai terzi) la coppia Nevio Pugliese-Valdi Jerman.

Roberto Siljan

Non c'è più religione

Ognuno è libero di fare del proprio corpo quello che vuole. Chi se lo ricopre di tatuaggi, chi si mette degli orecchini anche in zone ben distanti dagli orecchi. C'è chi pittura parti del proprio tessuto con i colori della squadra del cuore. Purtroppo, sono ancora numerosi quelli che amano la sigaretta e l'alcol. Ci sono professionisti dello sport che fanno uso di sostanze dopanti anche se sanno di poter rovinare da un momento all'altro la loro carriera. Fin qui possiamo anche dire che sono affari e scelte loro. C'è chi imbocca vie ben più pericolose per il corpo umano che sono quelle della tossicodipendenza. Anche queste vie sono frutto di una scelta personale. Uno sceglie di bucarsi e si buchi. Però non deve permettersi di seminare siringhe usate ognidove, come: parchi pubblici e aiuole che fanno da cornice agli edifici scolastici. Insomma, ognuno è libero di curare o di maltrattare il proprio fisico, però nessuno deve sentirsi libero di mettere a repentaglio la vita altrui.

Gianfranco Siljan

ATTIVITÀ COMUNITARIE

Manifestazioni culturali

Venerdì, 23 marzo 2007, ore 20.00,

Palazzo Manzioli

CONCERTO DI CANZONI ROVIGNESI D'AUTORE. Canta Sergio Preden "Gato" accompagnato dal Riccardo Bosazzi Quartet. Organizzazione: CI Dante Alighieri.

Martedì, 27 marzo, ore 18.00, Palazzo Manzioli

Primo incontro del neocostituito CENACOLO "IL PERSEO" basato sul tema "Fenomeni esoterici e ufo" con immagini e filmati. Conduce la serata Piergiorgio Caria. Organizzazione: CI Dante Alighieri.

Mercoledì, 28 marzo, ore 18.00, Palazzo Manzioli

Inaugurazione della MOSTRA DEL GRUPPO RESTAURO. La mostra sarà aperta al pubblico sino al 12 aprile 2007. Organizzazione: CAN Isola.

Giovedì, 29 marzo 2007, ore 19.00,

Palazzo Manzioli

RECITAL DEL GRUPPO LETTERARIO DELLA CI BESENGHI in occasione dei 210 anni della nascita del poeta isolano Pasquale Besenghi degli Ughi. Interverrà alla serata il prof. Salvator Žitko che presenterà il noto poeta. Organizzazione: CI P. Besenghi degli Ughi.

Sabato, 31 marzo 2007, ore 20.00, Casa della cultura, Isola

"CREPI L'AVARIZIA", commedia di Laura Marocco Wright ed Ugo Amodeo, presentata dalla Compagnia Teatrale "Quei de Scala Santa". Regia di Silvia Grezzi. Organizzazione: CI P. Besenghi degli Ughi in collaborazione con L'Armonia di Trieste.

Attività bibliotecaria

BIBLIOTECA DOMENICO LOVISATO

Apertura: dal lunedì al venerdì dalle ore 16.00 alle 19.00.

Ora della fiaba per i bambini della scuola materna e delle prime due classi della scuola elementare: ogni martedì alle ore 17.

BIBLIOTECA CIVICA

Ora della fiaba in lingua italiana per i bambini dai quattro anni in poi: ogni mercoledì alle ore 17.

Uscite dei gruppi

Sabato, 31 marzo 2007, ore 19.00, Umago

I Cantanti di musica leggera della CI Dante Alighieri partecipano alla manifestazione canora itinerante "Girocantando". Organizzazione: Comunità degli Italiani di Umago.

Attività sportiva e ricreativa

Sabato, 24 marzo 2007, ore 19.00, Palazzo Manzioli

FESTA IN FAMEA, serata conviviale con alcuni interventi dei gruppi artistici della CI Dante Alighieri. Organizzazione: CI Dante Alighieri.

Le squadre di Calcetto della CI Dante Alighieri gareggiano settimanalmente ai Campionati TRIM LEGA: le squadre Under 30 giocano ogni domenica a Capodistria, mentre la squadra Over 30 gioca ogni settimana nel Campionato di Pirano.

Presentato il volume "Gente di Borgo – Tra radici e speranze, raccontando oggi le proprie storie"

Squarci di vita vissuti in Istria e Dalmazia prima dell'esodo, il peregrinare per i campi profughi in Italia, le speranze ed i cinquanta anni vissuti a San Nazario: sono questi i tratti salienti del volume "Gente di Borgo – Tra radici e speranze, raccontando oggi le proprie storie". Il tutto presentato con un sentito recital sostenuto da Alessandra Ragaù, Egle Vatta, Orietta Viezzoli e dall'autrice Mariuccia Ragaù in collaborazione con la chitarrista e cantante Lucilla Delben. Il dispiacere di veder sparire quel mosaico di microstorie di gente comune, di usanze e tradizioni, di ricordi – allegri, tristi, angosciosi, drammatici - di vita vissuta intensamente nel bene e nel male ha spinto Mariuccia Ragaù, nata ad Isola d'Istria e residente a Borgo San Nazario sul Carso triestino, a raccogliere le testimonianze dei propri connazionali e "spargerle" – come dice lei – nelle pagine del volume edito da "La Mongolfiera Libri". Un lavoro scientifico, frammenti della sua tesi di laurea per il conseguimento del Magistero in Scienze Religiose.

Ma la Ragaù non si ferma ai sentimenti di rabbia e rimpianto, struggenti creatori di lacrime e, talvolta, di odio. Il suo sguardo volge al futuro, a quello della sua generazione ma specialmente a quello dei giovani. "... Se l'Istria non è più la loro terra, imparino a capire la storia e ad amare con cuore libero i fondali rocciosi e le spiagge del litorale, la terra rossa..." e ... "Portando i bambini in vacanza, parlate delle culture, dei dialetti dei vostri antenati ed educateli al rispetto di ogni stile di vita perché non si ripeta mai più la dispersione e la fine di qualsiasi cultura e civiltà..." e "... Studiate la storia documentandovi e rendetela fruibile per i vostri figli..." Senza dubbio messaggi importanti... per tutti.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola

Caporedattore responsabile: Andrea Šumenjak

Redazione: C. Chicco, M. Maurel, S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak

Sede: Piazza Manzioli 5, Isola, Slovenia

tel., fax: (+386 5) 616 21 30, 616 21 32, sito Internet: www.ilmandracchio.org

(Il giornale è iscritto nel Registro dei media del Ministero per la cultura della Repubblica di Slovenia al No. 1143.)

KRIMINALJE

PODVEDNI SKUTER

Zgodaj zjutraj so nam sporočili, da je v morju, na plaži pod Belvederjem, skuter. Le dobro uro kasneje nam je prijavitelj iz Lucije prijavil, da so hčerki ukradli skuter. Obe zadevi so policisti hitro povezali in odšli do obale skupaj s prijaviteljem. Pomorski policisti so ob pomoci gasilcev skuter, ki ga je bilo videti v morju, povlekli na suho. Zadovoljen lastnik se je vsem zahvalil, policisti pa storilca še iščejo.

NAMESTO ZMRZALI

Izolskemu pridelovalcu breskev so škodoželjneži v večjem nasadu poškodovali 100 debel. Policisti so ob ogledu kraja ugotovili, da je neznanec porezal vse cvetove na drevesih. Izpada pridelka bo za približno 1.500 evrov.

PIJAN IN TRMAST

Policisti so zaradi vijuganja po mestni ulici Izole ustavili domaćina. Alkotest je pokazal kar 1,18 mg/l alkohola, kar je po starem približno 2,5 promila. Kljub temu, da so mu odvzeli izpit in mu prepovedali vožnjo, se je čez 20 minut odpeljal, zato so ga pridržali do streznitve.

IŠČE SE: "KP 84-83V"

Neznani storilec je iz parkiranega osebnega avtomobila (na Dobravi) ukradel obe registrski tablici s številko KP 84-83V.

BAKER NA BAKER-LISICE

Na območju Baredov se okrog pomožnih objektov ponovno »klatili« nepridipravi, ki so kradli izdelke iz medenine in bakra. Nekaj odtujenih kosov je bilo najdeno na sedežu podjetja za odkup barvnih kovin. Krog osumljencev se oža.

BATINE ZA PLAČILO

Na Policijsko postajo je prišel tujec na začasnom delu v Sloveniji in povedal, da je odšel delodajalcu v Izoli po plačilo za delo (500 evrov). Namesto denarja je dobil buške. Delilca bušk sta prejela plačilne naloge, vsak po 334 evrov.

NI JE SPUSTIL SKOZI ZADRGU

Ves razburjen se pri policistih oglasil tudi Ljubljjančan, ki mu je v Žusterni, pri izmeničnem vključevanju na vozni pas (po sistemu zadrge) domaćinka s koprsko registracijo izsiljevala prednost. Ker pa na to ni pristal (ni pustil prednosti), je pri semaforju ženska izstopila in mu izrekla kup žaljiv na račun obnašanja "Ljubljjančanov". Po vseh zbranih obvestilih bodo napisali plačilne naloge, Užaljeni gospod pa je napovedal tudi zasebno tožbo.

BREZ MOTORJA NI OBZORJA

Brez motorja je ostal občan iz Livad, ki mu je neznanec izmaknil kolo z motorjem tipa Piaggio Bravo, zeleno modre barve.

Izpred stanovanjske hiše v mestnem jedru Izole pa je med vikendom izginilo kolo s pomožnim motorjem, znamke Tomos Flexster 25, rdeče barve.

ALKOHOL V JAVNOSTI...

V lokalnu pod stadionom sta se pod vplivom alkohola sprla in stepla dva gosta. Pri pretepu sta poškodovala tudi nekaj inventarja. Povzročitelju prepira in pretepa so policisti napisali globo v višini 1.100 (tisoč sto) evrov. Ker pa policistovega opozorila da s krštvami preneha ni slišal, so ga odpeljali na hladno. Zaradi prekoračitve obratovalnega časa tega in drugega lokalna v neposredni bližini, so napisali tudi predlog za uvedbo postopka na ustrezeno inšpeksijsko službo.

...IN PRIVAT

Policisti so pridržali tudi mladenko iz starega mestnega jedra, ki je pošteno pod "dozo" v stanovanju kričala na stare starše, razmetavala predmete in s krštvijo ni prenehala niti po prihodu policistov. Zaslužila si je tudi globo v višini 625 evrov.

ALKO LESTVICA: 0,35; 0,63; 1,18;

TELEFONČEK IŠČE LASTNIKA:

Na policijski postaji hranijo najden mobilni telefon znamke Nokia 2650, na pregib, brez SIM kartice. Lastnik ga na podlagi dokazil lahko prevzame na PP, sicer ga bodo po hrambi prodali na javni dražbi.

TUDI PSI UBIJAO, MAR NE!

Ponoči so bili, kot je pokazal ogled, na pohodu klateški psi. V dveh poljskih utah nad Industrijsko cesto v Izoli, so poklali 12 zajev.

OPOZORILO IN POZIV:

V slabih dveh mesecih (od 28. 1. 2007 do 17. 3. 2007) so oškodovanci prijavili kar 6 pokolov živali v barakah med Baredi in Izolo. Po sledeh, ki so bile vidne, bi v poštev lahko prišli klateški psi, vendar pa konkretnih podatkov še nimamo. Prosimo vse, ki bi nam pri ugotavljanju lastnikov klateških psov lahko kako pomagali, da nas pokličejo, predvsem pa pozivamo, da nas obvestijo takrat, ko opazijo pse v naravi.



PAZITE NA RDEČEGA PETELINA!

Zaradi suše in topnih dni lastniki čistijo kmetijske površine in vse nagrabljeno (suha trava in grmičevje) kurijo, zaradi cesar prihaja do požarov v naravi. Tako so prejšnji tehen zaradi neprevidnosti posredovali na treh požarih. **Policisti in gasilci opozarjajo, da četudi ni velike požarne ogroženosti, je potrebno ob kurjenju v naravi poskrbeti za varovanje pogorišča.**

TIK PRED KONCEM

MALI OGLASI

NEPREMIČNINE

- Izoli najamem trisobno stanovanje z balkonom, možnostko parkirnega mesta in opremljeno. tel. 040 433 182
- Izoli ali okolici najamem garsonjero za daljše obdobje. tel 040 701 108
- Oddamo garsonjero v Izoli (Dobrava) info. 051 428 646

- Zamenjam enosobno stanovanje (40 m²) Ljubljana - Vič, za enako ali garsonjero v Izoli. Tel.: 051 341 727

- Kupim garažo v Izoli. Tel. 041 488 346

- Kmetijsko zemljišče (njivo) ali travnik v občini Izola ali Piran (lahko tudi neobdelano) kupim. Tel: 051 311 180

- Na Krasu kupim stanovanje, hišo ali parcelo, brez posrednika Tel. 031 406 739

VOZILA

- Dobro ohranjen avto Peugeot 106 letnik 1997 prodam. tel 641 34 03

- Prodám Renault 5, l.1993, 5v, 80.000 km, motor potreben popravila. Tel: 040 588058

- Prodám automobil Nexsija, letnik 96, v dobrém stanju nujno prodám. Cena po dogovoru. Prodám tudi voziček za novorojenčke. Cena po dogovoru. tel.031 232 643

- Avto Hyundai Pony za rezervne dele prodam 031 461 077

- Kupim rabljeni avto (Peugeot 206). Tel 05 641 34 08

- Prodám avtomobil škoda karavan, letnik 93, v voznem stanju, neregistriran, za 20.000 sit. Gsm: 051 251 211

DELO

- Pomoč v hiši in okoli nje iščem. tel. 031 599 650

- Nudim inštrukcije matematike za osnovne in srednje šole Gsm: 041 287 425

- Fast food VENI - Takoj zaposlimo kuharja ali pomočnika kuharja z iskušnjami ali brez. Možnost stalne zaposlitve.

- Picerija Gušt išče kandidate za dostavo hrane. Pogoji: vozniško dovoljenje najmanj 5 let. Ponujamo dinamično delovno okolje in stimulativno plačilo. Prijave na tel. 031 292 400

- Inštruiram slovenščino, italijanščino in angleščino na vseh stopnjah. Tel.: 040 245 683

- Nudim pomoč in varstvo otrokom, tudi takšnim s posebnimi potrebami. Pokličite na GSM 041 856 855

- Starejšim nudim pomoč na domu Tel.: 041 233 451

- Iščem pedantno gospo za čiščenje stanovanja do 2x tedensko zjutraj. Plačilo 4,5 Eura na uro. Tel.: 64 13 760

- Za skromno nadomestilo nudim pomoč pri čiščenju in pomoč starejšim ljudem pri vsakdanjih opravilih. Tel.: 051 251 211

- Starejšim obolelim ter drugim, nudim pomoč in oskrbo Tel 040 701 108

RAZNO

- Prodám masažno tuš kabino. Nova, neodpakirana. Cena po dogovoru. tel. 031 764 316

- Še je čas, da pognojite svojo njivo. Kompostiran kozji gnoj prodam. tel. 040 342 200

- Prodám mobitel (Sony Ericsson 21010) za polovično ceno - 60.000 SIT. tel 051 245 665 ali 040 170 282

- Podarim spalnico - že zapakirano. Potreben je le prevoz. tel. 041 477 771

- Prodám kužke(nemške ovčarje brez rodrovnika) stare 4 tedne Gsm 031 847 394

- Prodám dobro ohranjeno spalnico (omara, 2 nočni omarici, postelja in komoda) Cena 250 Euro, možen ogled (Izola) Gsm 040 346 912

- Prodám 1 mesec star bojler Ariston Shape Titanium 80 l (z garancijo). Cena po dogovoru. Tel.: 051 823 559

- Prodám 3 šivalne stroje Bagat v zelo dobrem stanju. Cena za vsakega: 100 Eur. Tel.: 041 344 280

- Kompostiran kozji gnoj prodam. tel 040 342 200

- Podarimo kompletno spalnico, demontaža in odvoz pa je vaša skrb Tel. 05 641 36 17

- Prodám sušilni stroj d 63225 v garanciji še štiri leta. inf. na tel 041 227 817

- Kupim psa, nemškega ovčarja. Tel: 05 641 34 08

- Domače Istrsko olivno olje prodamo. Tel.: 041 595 707

- Sony Playstation, star leta in pol z igro Fifa 2004 prodam. cena 24.000 SIT. Tel.: 040 794 355

- Prodám skoraj novo, 2 meseca rabljeno, zakonsko posteljo za 30.000 sit. Tel.: 041 896-557

- Zelo ugodno prodam kotni kavč, raztegljiv v posteljo in klubske mizice. Tel.: 041 860 393

- Prodam starejši leseni pianino. Tel.: 041 227 720

- Poceni kupim ali prevzamem rabljen kavč. Tel.: 041 344 280

- Prodam metrska hrastova drva 15.000 SIT m³, Tel.: 041 344 280

Vlada v Izoli ni imela kaj podpisati ali odpreti

Zato pa so ministri v Izoli imeli resne pogovore o cesti, zdravstvu, turizmu in manjšini.



Foto: Edi Dečman



Ministri so se v torek in sredo razkropili po obali in Krasu, v Izoli pa smo pričakali predsednika Janeza Janšo, ki se je hotelu Marina srečal s funkcionarji stranke SDS, okoljskega ministra Janeza Podobnika, ministra za promet Janeza Božiča, ministra za zdravje Andreja Bručana, zunanjega ministra Dimitrija Rupla in sekretarja za visoko šolstvo ter kulturo. Naši fotografi so jim sledili.



Motohov kot

KO MESTO ZADIŠI PO NAJBOLJŠI PIZZI!



dostava pizz in ostale hrane na dom 041/ 650 333 rezervacija miz 041/ 675 953